



جهاز التخطيط والإحصاء
Planning and Statistics Authority

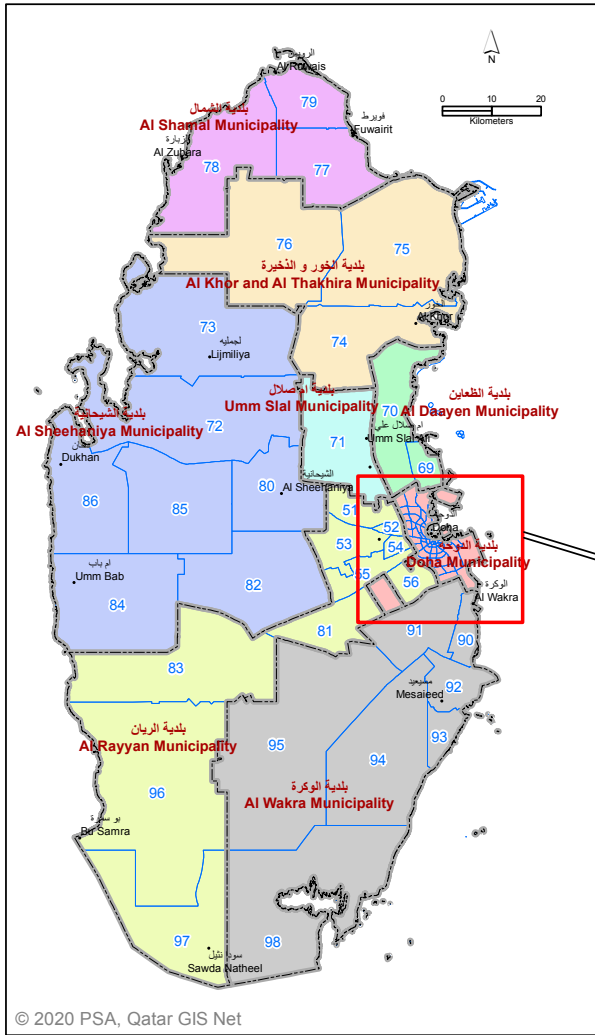


قطر QATAR
إحصاءات MONTHLY
شهرية STATISTICS

إحصاءات يناير 2021 Statistics of January

قطر؛ إحصاءات شهرية Qatar Monthly Statistics

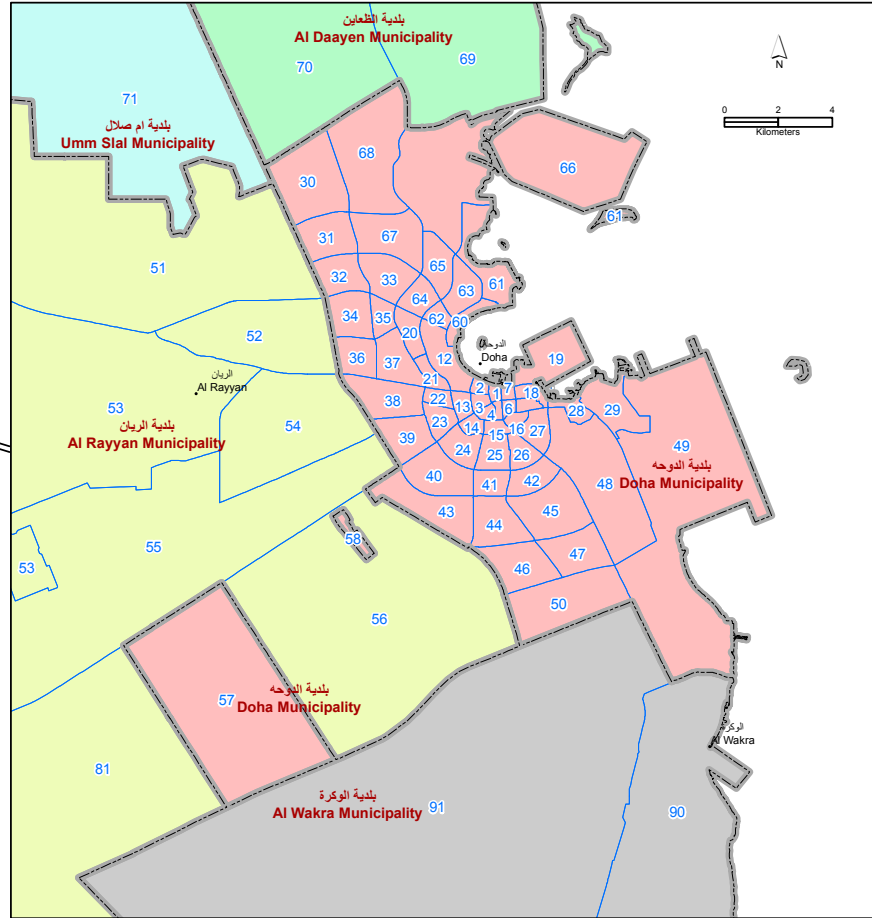
Edition of February	2021	إصدار فبراير
Statistics of January	2021	إحصاءات يناير



Legend مفتاح الخريطة

- Zone Boundary 2020 حدود المنطقة
- Zone Number 2020 رقم المنطقة

**دولة قطر
State of Qatar**



Preface

"Qatar Monthly Statistics" Bulletin is released on a Monthly basis by the Planning and Statistics Authority. It contains the previous Month's preliminary data, distributed free of charge without any legal liability that may arise from the use of information contained therein.

Reader should note that MOM represents comparison of current month with previous month, while YOY represents comparison of current month with correspondence month of the previous year.

We would like to thank all the ministries and stakeholders for their cooperation in providing the statistics included in the bulletin.

For further information and data, please visit the Planning and Statistics Authority website: www.psa.gov.qa ; also you may send e-mail to: mdr@psa.gov.qa

We are pleased to receive your remarks for future improvements on: qms@psa.gov.qa

نشرة "قطر: إحصاءات شهرية" تصدر عن جهاز التخطيط والإحصاء ، وتحتوي على بيانات أولية عن الشهر المنصرم ، وتوزع مجاناً دون أدنى مسؤولية قانونية ناتجة عن استخدام البيانات الواردة فيها.

يرجى من القارئ الأخذ بعين الاعتبار أن التغير الشهري يعبر عن مقارنة الشهر الحالي بالشهر السابق بينما التغير السنوي يعبر عن مقارنة الشهر الحالي بالشهر المماثل له من العام السابق.

نشكر جميع الوزارات والجهات التي تعاونت معنا وزودتنا بالإحصاءات الواردة في هذه النشرة.

للمزيد من المعلومات والبيانات يرجى زيارة الموقع الإلكتروني لجهاز التخطيط والإحصاء www.psa.gov.qa أو مراسلتنا عبر البريد الإلكتروني mdr@psa.gov.qa

يسرنا أن نستقبل أية ملاحظات تهدف إلى تطوير هذه النشرة مستقبلاً وذلك على البريد الإلكتروني : qms@psa.gov.qa

Number of Visits to the Authority's Website in January 2021

93,154

عدد زيارات الموقع الإلكتروني للجهاز في شهر يناير ٢٠٢١

Contents

المحتويات

47	العقارات Properties	5	لوحة المؤشرات الإحصائية Statistical Indicators Board
53	المروور Traffic	11	إحصاءات يناير 2021 January 2021 Statistics
61	السياحة Tourism	13	السكان Population
65	الالكتروني Electronic	21	الأسعار Price Index
69	السلسلة الزمنية الشهرية Monthly Time Series	29	التجارة Trade
77	لمحة من التعداد والمسوح Overview on Census and Surveys	35	البيئة والطاقة Environment and energy
84	أحدث الاصدارات Releases	41	المالية Finance

لوحة المؤشرات الإحصائية

Statistical Indicators Board

Statistical Indicators Board, Jan. 2021

لوحة المؤشرات الإحصائية، يناير-٢٠٢١

التغير الشهري MoM	ديسمبر-٢٠٢٠ Dec. 2020	التغير السنوي YoY	يناير-٢٠٢١ Jan. 2021	يناير-٢٠٢٠ Jan. 2020	Unit	الوحدة	Particular	البيان
▼ -0.6	2,684,329	▼ -3.8	2,668,811	2,773,221	Person	فرد	Total Population	مجموع السكان
▼ -9.2	2,129	▼ -12.3	1,934	2,205	Person	فرد	Total Live Births	إجمالي المواليد الأحياء
▼ -5.0	519	▼ -4.8	493	518	Person	فرد	Live Births (Qatari)	المواليد الأحياء (قطريون)
▼ -10.5	1,610	▼ -14.6	1,441	1,687	Person	فرد	Live Births(Non Qatari)	المواليد الأحياء (غير قطريين)
▼ -4.1	221	▲ 10.4	212	192	Person	فرد	Total Deaths	إجمالي الوفيات
▲ 17.2	58	▲ 7.9	68	63	Person	فرد	Deaths (Qatari)	الوفيات (قطريون)
▼ -11.7	163	▲ 11.6	144	129	Person	فرد	Deaths (Non Qatari)	الوفيات (غير قطريين)
▼ -1.7	411	▲ 9.5	404	369	Case	حالة	Marriages	الزواج
▼ -8.0	212	▲ 45.5	195	134	Case	حالة	Divorces	الطلاق
▲ 0.3	14,453	▼ -6.8	14,497	15,555	Person	فرد	Beneficiaries of Social Security	المستفيدون من الضمان الاجتماعي
▲ 2.0	395	▼ -10.8	403	452	Number	عدد	Total Vessels Arriving to Qatar Ports	إجمالي السفن القادمة لموانئ قطر

التغير الشهري MoM	ديسمبر-٢٠٢٠ Dec. 2020	التغير السنوي YoY	يناير-٢٠٢١ Jan. 2021	يناير-٢٠٢٠ Jan. 2020	Unit	الوحدة	Particular	البيان
▲ 2.6	5,293	▼ -20.8	5,431	6,858	Thousand Ton	ألف طن	Total Net Tonnage of Vessels	إجمالي الحمولة الصافية للسفن
▼ -6.2	2,987	▼ -2.4	2,803	2,871	(GW / H)	(جيجا. و/س)	Total generated electricity	إجمالي الكهرباء المولدة
▼ -6.4	54,779	▼ -4.0	51,254	53,378	Thousand m ³	ألف م ³	Total water production	إجمالي إنتاج المياه
▲ 16.9	486	▲ 90.0	568	299	Number	عدد	Number of Sold Properties	عدد العقارات المباعة
▼ -49.6	5,433	▼ -7.8	2,739	2,969	(MN QR)	(مليون ر.ق)	Value of Sold Properties	قيمة العقارات المباعة
▼ -0.7	10,455	▲ 122.4	10,386	4,669	(QR)	(ر.ق)	Value of Shares Traded	قيمة الأسهم المتداولة
▲ 0.4	10,436	▲ 0.3	10,474	10,442	Point	نقطة	General Index (Point)	المؤشر العام للسوق (نقطة)
▼ -0.5	905,509	▲ 3.2	901,110	872,859	(MN QR)	(مليون ر.ق)	Total Deposits	إجمالي الودائع
▲ 1.6	1,128,710	▲ 8.1	1,146,831	1,060,971	(MN QR)	(مليون ر.ق)	Total Credit	إجمالي الائتمان

Statistical Indicators Board, Jan. 2021

لوحة المؤشرات الإحصائية، يناير-٢٠٢١

التغير الشهري MoM	ديسمبر-٢٠٢٠ Dec. 2020	التغير السنوي YoY	يناير-٢٠٢١ Jan. 2021	يناير-٢٠٢٠ Jan. 2020	Unit	الوحدة	Particular	البيان
▲ 1.3	26,271	▲ 52.3	26,615	17,481	(MN QR)	(مليون ر.ق)	Currency Issued	النقد المصدر
▲ 6.1	146,459	▲ 20.1	155,361	129,334	(MN QR)	(مليون ر.ق)	Money Supply1	عرض النقد ١
▼ -0.6	599,887	▲ 0.8	596,569	591,800	(MN QR)	(مليون ر.ق)	Money Supply2	عرض النقد ٢
▼ -0.1	675,143	▲ 0.6	674,734	670,528	(MN QR)	(مليون ر.ق)	Money Supply3	عرض النقد ٣
▼ -2.6	7,600	▼ -11.8	7,400	8,387	Number	عدد	Total New Driving Licenses	إجمالي تراخيص السائقين الجديدة
▼ -6.1	5,825	▼ -7.7	5,468	5,925	Number	عدد	Total Registered New Vehicles	إجمالي المركبات الجديدة المسجلة
▼ -9.9	173,860	▼ -14.0	156,683	182,273	Number	عدد	Total Traffic Violations	إجمالي المخالفات المرورية
▲ 5.1	629	▼ -4.6	661	693	Number	عدد	Total Traffic Accidents	إجمالي قضايا الحوادث المرورية
▼ -23.8	21	▲ 0.0	16	16	Case	حالة	Traffic Accidents Deaths	وفيات الحوادث المرورية
▲ 11.5	136,034	▲ 85.1	151,695	81,962	Number	عدد	Total Transaction through e-Government Portal "Hukoomi"	إجمالي معاملات بوابة الحكومة الالكترونية "حكومي"

إحصاءات يناير ٢٠٢١

January 2021 Statistics

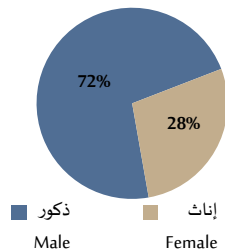


السكان Population

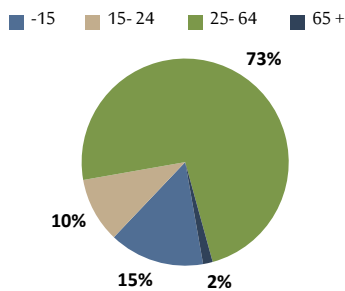


Population

السكان حسب النوع ، يناير ٢٠٢١
Population by Gender, Jan. 2021



السكان حسب الفئات العمرية، يناير ٢٠٢١
Population by Age Groups, Jan. 2021



التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يناير-٢٠٢١ Jan. 2021	ديسمبر-٢٠٢٠ Dec. 2020	يناير-٢٠٢٠ Jan. 2020	*Particular	*البيان
Population by gender						
-5.4	-0.9	1,919,138	1,936,214	2,028,289	Male	عدد السكان حسب النوع ذكور
0.6	0.2	749,673	748,115	744,932	Female	إناث
-3.8	-0.6	2,668,811	2,684,329	2,773,221	Total	المجموع
Population by age group						
-0.1	0.6	396,739	394,519	397,239	less than 15	السكان حسب فئات العمر أقل من ١٥
-13.9	-2.0	270,936	276,457	314,594	15 - 24	٢٤-١٥
-3.1	-0.6	1,960,973	1,973,278	2,024,747	25 - 64	٦٤-٢٥
9.6	0.2	40,163	40,075	36,641	More than 65	أكثر من ٦٥
-3.8	-0.6	2,668,811	2,684,329	2,773,221	Total	المجموع

* Population within the Country at the end of the month

* السكان المتواجدين داخل حدود الدولة في نهاية الشهر

These data represents the number of persons at all ages (Qataris and Non-Qataris) within the boundaries of the State of Qatar;

هذه البيانات تمثل عدد الأفراد من كافة الأعمار (قطريين - غير قطريين) داخل حدود دولة قطر ولا تشمل:

not including:

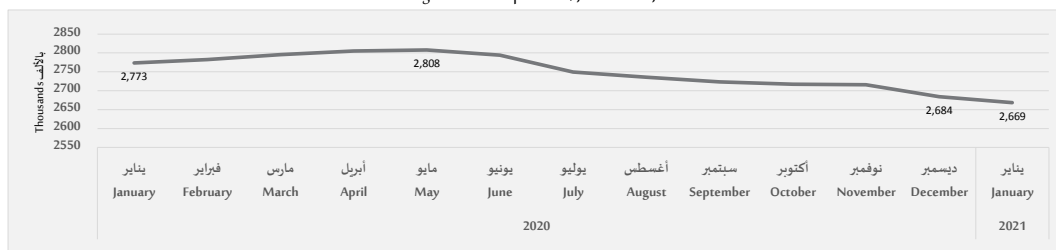
- القطريون خارج حدود الدولة

- Qatari nationals who were outside the State boundaries

- غير قطريين ومن لديهم إقامة وكانوا خارج حدود الدولة

- Non-Qataris with residency permits who were outside the state's boundaries

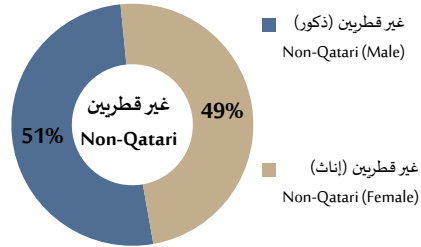
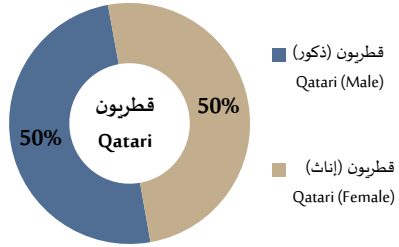
التغير في إجمالي السكان، يناير ٢٠٢٠ - يناير ٢٠٢١
Change in Total Population, Jan. 2020 - Jan. 2021



المواليد أحياء

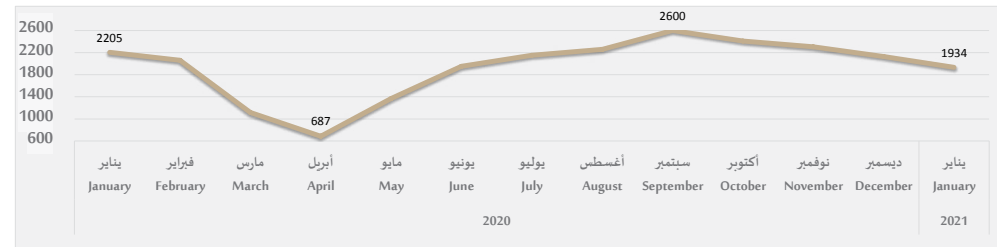
Live Births

المواليد أحياء حسب الجنسية والنوع، يناير ٢٠٢١
Live Births by Nationality and Gender, Jan. 2021



التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يناير-٢٠٢١ Jan. 2021	ديسمبر-٢٠٢٠ Dec. 2020	يناير-٢٠٢٠ Jan. 2020	Particular	البيان
					قطريون	
-4.3	-3.9	246	256	257	Male	الذكور
-5.4	-6.1	247	263	261	Female	الإناث
-4.8	-5.0	493	519	518	Total	المجموع
					غير قطريين	
-16.3	-7.9	738	801	882	Male	الذكور
-12.7	-13.1	703	809	805	Female	الإناث
-14.6	-10.5	1,441	1,610	1,687	Total	المجموع
					الإجمالي	
-13.6	-6.9	984	1,057	1,139	Male	الذكور
-10.9	-11.4	950	1,072	1,066	Female	الإناث
-12.3	-9.2	1,934	2,129	2,205	Total	المجموع

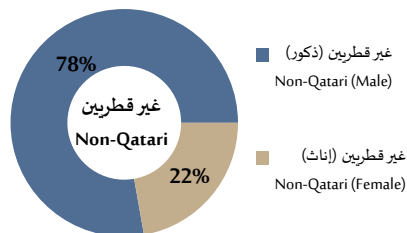
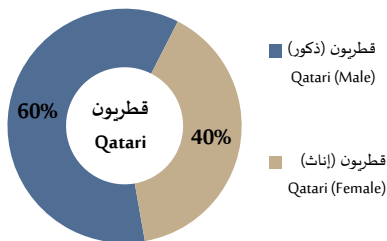
التغير في أعداد المواليد أحياء، يناير ٢٠٢٠ - يناير ٢٠٢١
Change in Live Births, Jan. 2020 - Jan. 2021



الوفيات

Deaths

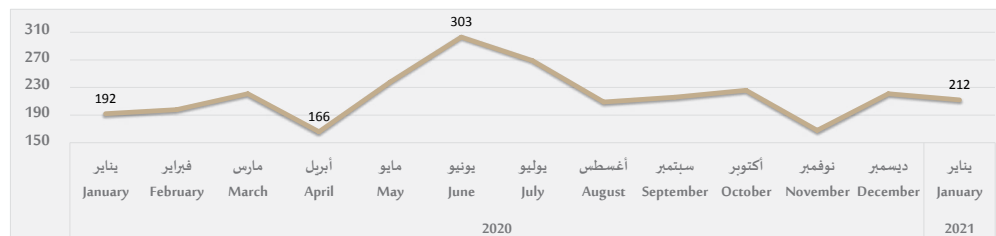
الوفيات حسب الجنسية والنوع، يناير ٢٠٢١
Deaths by Nationality and Gender, Jan. 2021



التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يناير-٢٠٢١ Jan. 2021	ديسمبر-٢٠٢٠ Dec. 2020	يناير-٢٠٢٠ Jan. 2020	Particular	البيان
Qatari						
0.0	36.7	41	30	41	Male	قطريون الذكور
22.7	-3.6	27	28	22	Female	قطريون الإناث
7.9	17.2	68	58	63	Total	المجموع
Non-Qatari						
14.3	-5.1	112	118	98	Male	غير قطريين الذكور
3.2	-28.9	32	45	31	Female	غير قطريين الإناث
11.6	-11.7	144	163	129	Total	المجموع
Grand Total						
10.1	3.4	153	148	139	Male	الإجمالي الذكور
11.3	-19.2	59	73	53	Female	الإجمالي الإناث
10.4	-4.1	212	221	192	Total	المجموع

التغير في أعداد الوفيات، يناير ٢٠٢٠ - يناير ٢٠٢١

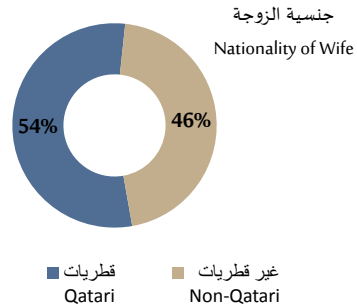
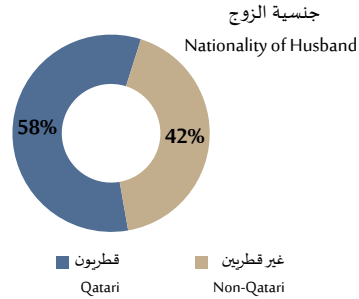
Change in Deaths, Jan. 2020 - Jan. 2021



الزواج

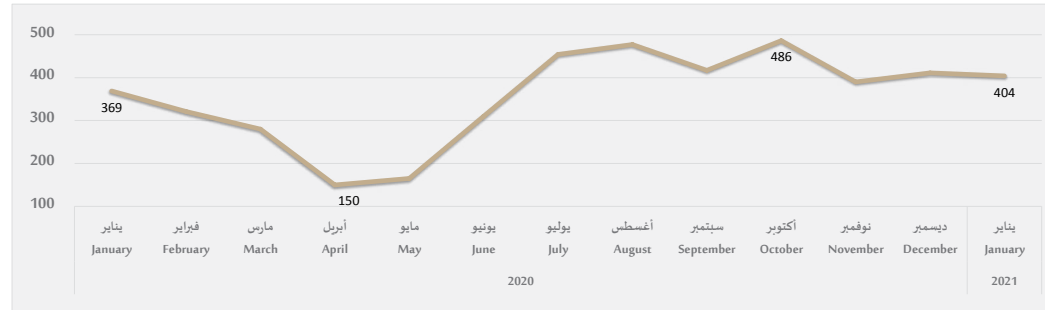
Marriages

الزواج حسب الجنسية والنوع، يناير ٢٠٢١
Marriages by Nationality and Gender, Jan. 2021



التغير السنوي	التغير الشهري	يناير-٢٠٢١	ديسمبر-٢٠٢٠	يناير-٢٠٢٠	Particular	البيان
YoY	MoM	Jan. 2021	Dec. 2020	Jan. 2020		
Nationality of Husband						
12.6	3.1	233	226	207	Qatari	قطريون
5.6	-7.6	171	185	162	Non-Qatari	غير قطريين
9.5	-1.7	404	411	369	Total	المجموع
Nationality of Wife						
21.5	11.1	220	198	181	Qatari	قطريات
-2.1	-13.6	184	213	188	Non-Qatari	غير قطريات
9.5	-1.7	404	411	369	Total	المجموع

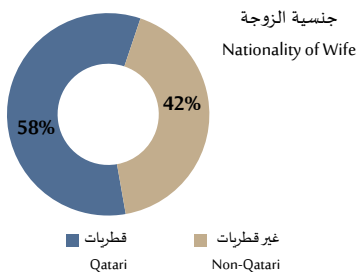
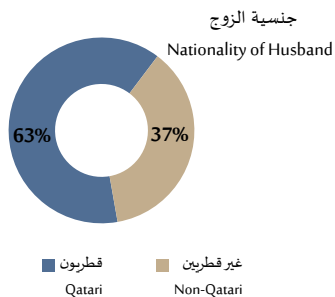
التغير في إجمالي إسهادات الزواج، يناير ٢٠٢٠ - يناير ٢٠٢١
Changes in Total Marriage Cases, Jan. 2020 - Jan. 2021



الطلاق

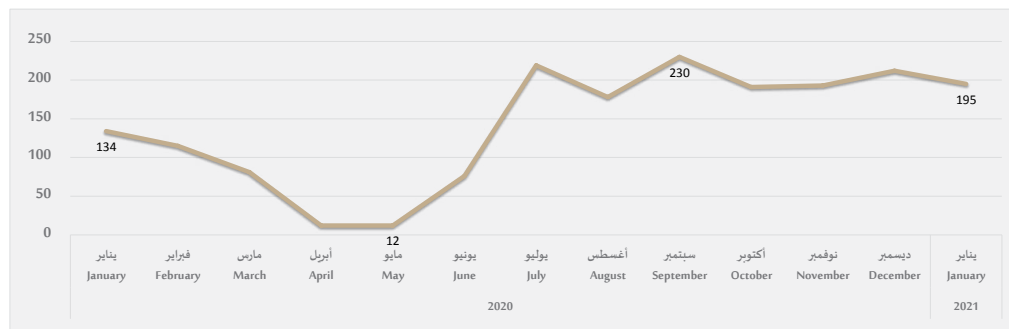
Divorces

الطلاق حسب الجنسية والنوع، يناير ٢٠٢١
Divorces by Nationality and Gender, Jan. 2021



التغير السنوي	التغير الشهري	يناير-٢٠٢١	ديسمبر-٢٠٢٠	يناير-٢٠٢٠	Particular	البيان
YoY	MoM	Jan. 2021	Dec. 2020	Jan. 2020		
Nationality of Husband						
39.8	-0.8	123	124	88	Qatari	قطريون
56.5	-18.2	72	88	46	Non-Qatari	غير قطريين
45.5	-8.0	195	212	134	Total	المجموع
Nationality of Wife						
46.8	1.8	113	111	77	Qatari	قطريات
43.9	-18.8	82	101	57	Non-Qatari	غير قطريات
45.5	-8.0	195	212	134	Total	المجموع

التغير في إجمالي حالات الطلاق، يناير ٢٠٢٠ - يناير ٢٠٢١
Changes in Total Divorce Cases, Jan. 2020 - Jan. 2021

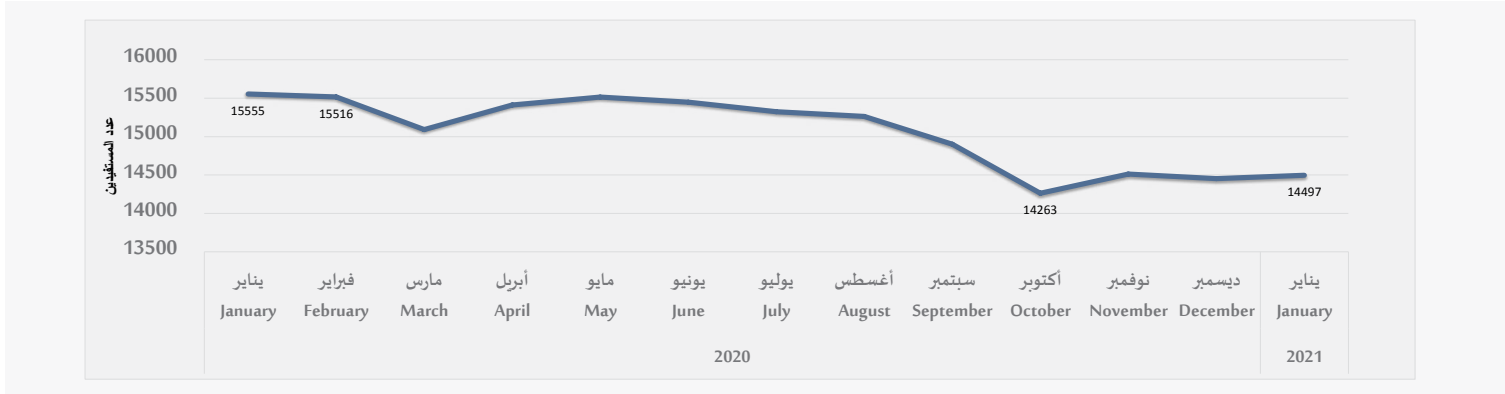


Social Security

الضمان الاجتماعي

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يناير-٢٠٢١ Jan. 2021	ديسمبر-٢٠٢٠ Dec. 2020	يناير-٢٠٢٠ Jan. 2020	Particular	البيان
-6.8	0.3	14,497	14,453	15,555	Beneficiaries of Social Security	عدد المستفيدين من الضمان الاجتماعي
-4.4	-1.1	81,670	82,591	85,390	Value of Total Social Security (000'QR)	إجمالي قيمة الضمان الاجتماعي (ألف ريال قطري)

التغير الشهري في عدد المستفيدين من الضمان الاجتماعي، يناير ٢٠٢٠ - يناير ٢٠٢١
Monthly Change in Number of Beneficiaries of Social Security, Jan. 2020 - Jan. 2021





الأسعار Price Index



Consumer Price Index

الرقم القياسي لأسعار المستهلك

(Index using Base year 2018=100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس ٢٠١٨ = ١٠٠)

التغير الشهري MoM	يناير-٢٠٢١ Jan. 2021	ديسمبر-٢٠٢٠ Dec. 2020	يناير-٢٠٢٠ Jan. 2020	Commodities and Services	السلع والخدمات	الرمز Code
1.23	97.1	95.9	98.4	Household (HH) Consumption (General Index)	الاستهلاك العائلي (الرقم القياسي العام)	0
1.44	100.9	99.5	100.4	Food and Beverage	الغذاء والمشروبات	1
0.00	246.0	246.0	227.0	Tobacco	التبغ	2
1.36	91.1	89.9	97.8	Clothing and Footwear	الملابس والأحذية	3
-0.83	89.5	90.3	94.7	Housing, Water, Electricity, Gas and other Fuel Types	السكن والماء والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى	4
2.96	103.8	100.8	100.9	Furnishing and HH Equipment	الأثاث والأجهزة المنزلية	5
-0.79	101.5	102.3	102.8	Health	الصحة	6
4.12	103.5	99.4	97.5	Transport	النقل	7
2.01	93.5	91.7	90.8	Communication	الاتصالات	8
0.22	76.5	76.4	92.1	Recreation	التسلية والثقافة	9
0.58	110.3	109.6	106.1	Education	التعليم	10
1.30	107.3	105.9	104.1	Restaurants and Hotels	المطاعم والفنادق	11
0.43	105.7	105.3	102.8	Miscellaneous Goods and Services	السلع والخدمات المتفرقة	12

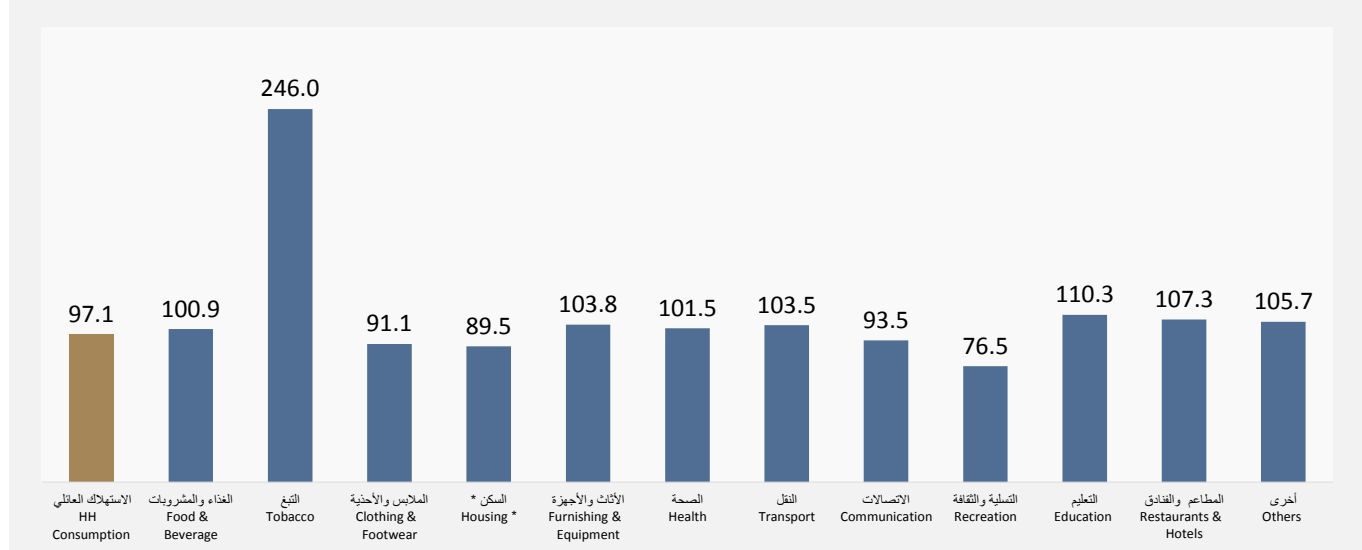
Consumer Price Index

الرقم القياسي لأسعار المستهلك

الرقم القياسي لأسعار المستهلك حسب المجموعات الرئيسية للسلع والخدمات، يناير ٢٠٢١
Consumer Price Index by Major Groups of Commodities and Services, Jan. 2021

(Index using Base year 2018=100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس ٢٠١٨ = ١٠٠)



* Includes water, electricity, gas, and other fuels

* يتضمن المياه والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى

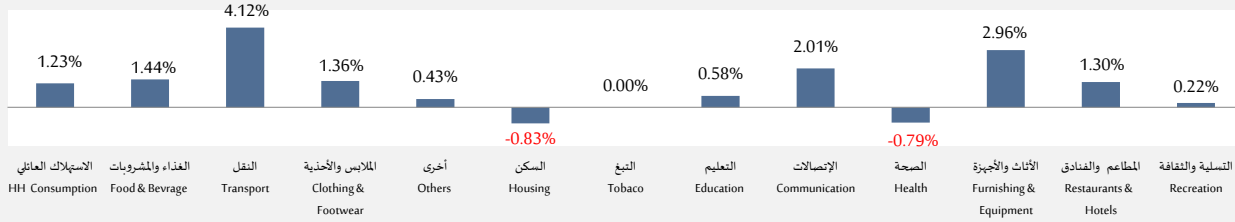
Consumer Price Index

الرقم القياسي لأسعار المستهلك

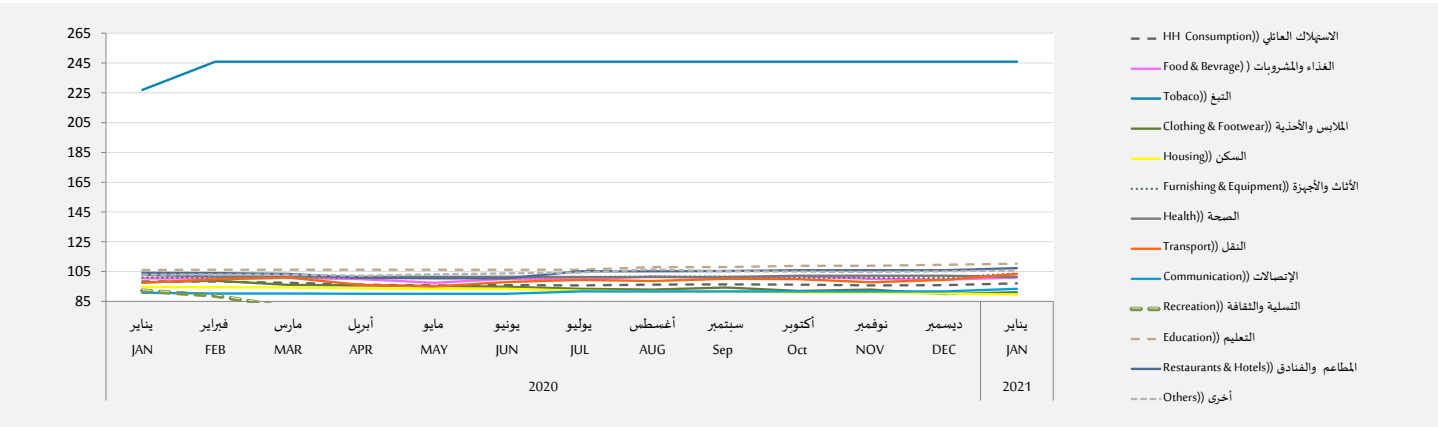
التغير الشهري في الرقم القياسي لأسعار المستهلك حسب المجموعات الرئيسية للسلع والخدمات، يناير ٢٠٢١
 Monthly Change in Consumer Price Index by Major Groups of Commodities and Services, Jan. 2021

(Index using Base year 2018=100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس ٢٠١٨ = ١٠٠)



الرقم القياسي لأسعار المستهلك حسب المجموعات الرئيسية للسلع والخدمات، يناير ٢٠٢٠ – يناير ٢٠٢١
 Consumer Price Index by Major Groups of Commodities and Services, Jan. 2020 – Jan. 2021



Consumer Price Index

الرقم القياسي لأسعار المستهلك

(Index using Base year 2018 = 100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس ٢٠١٨ = ١٠٠)

التغير الشهري MoM	يناير-٢٠٢١ Jan. 2021	ديسمبر-٢٠٢٠ Dec. 2020	Commodities and Services	السلع والخدمات	الرمز Code
1.23	97.1	95.9	Household (HH) Consumption (General Index)	الاستهلاك العائلي (الرقم القياسي العام)	0
1.44	100.9	99.5	Food and Beverages	الغذاء والمشروبات	01
1.45	100.3	98.9	Food	الغذاء	011
1.39	106.5	105.0	Non-Alcoholic Beverages	المشروبات	012
0.00	246.0	246.0	Tobacco	التبغ	02
0.00	246.0	246.0	Tobacco	التبغ	022
1.36	91.1	89.9	Clothing and Footwear	الملابس والأحذية	03
2.43	89.7	87.6	Clothing	الملابس والأقمشة	031
-3.99	99.3	103.4	Footwear	الأحذية والصنادل والنعال وأغطية القدم وإصلاح الأحذية	032
-0.83	89.5	90.3	Housing, Water, Electricity, Gas and Other Fuels	السكن والمياه والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى	04
-0.95	87.7	88.6	Actual Rentals for Housing	الإيجار الشهري الإجمالي للمساكن وأجور الماء	041
-0.23	90.7	90.9	Maintenance and repair the dwelling	صيانة وإصلاح المساكن	043
0.00	108.0	108.0	Services relating to the dwelling	إمداد المياه وخدماته	044
0.13	118.6	118.4	Electricity, gas and other fuels	الوقود والطاقة	045
2.96	103.8	100.8	Routine Household Furniture and Accessories	الأثاث والمنسوجات والأجهزة المنزلية و سلع التنظيف المنزلي	05
7.50	100.7	93.6	other floor coverings	الأثاث والمفروشات	051
-3.56	102.8	106.6	Household Textiles	المنسوجات المنزلية	052
-1.20	99.2	100.4	Household Appliances	الأجهزة المنزلية الرئيسية وصيانتها	053
5.15	102.0	97.0	Household Utensils	الأواني الزجاجية وأدوات الطاولة والأدوات المنزلية	054
3.92	106.0	102.0	Grading tools and equipments	أدوات ومعدات للمنزل والحديقة	055
2.71	106.1	103.3	Household Maintenance	مواد النظافة	056
-0.79	101.5	102.3	Health	الصحة	06
0.65	100.3	99.7	Medical Equipment	المنتجات الصيدلانية والتجهيزات الطبية	061
-1.43	101.5	103.0	Outpatient services	الخدمات الطبية خارج المستشفيات	062
0.00	101.8	101.8	Medical services in hospitals	الخدمات الطبية في المستشفيات	063

Consumer Price Index

الرقم القياسي لأسعار المستهلك

(Index using Base year 2018 = 100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس ٢٠١٨ = ١٠٠)

التغير الشهري MoM	يناير-٢٠٢١ Jan. 2021	ديسمبر-٢٠٢٠ Dec. 2020	Commodities and Services	السلع والخدمات	الرمز Code
4.12	103.5	99.4	Transport	النقل	07
8.00	108.0	100.0	Purchase of Personal Transport Vehicles	معدات النقل الشخصية	071
6.06	77.6	73.1	Personal Transport Vehicles Accessories	مستلزمات معدات النقل الشخصية	072
0.26	130.5	130.2	Transport Services	خدمات وسائل النقل المشترك	073
2.01	93.5	91.7	Communication	الإتصالات	08
7.29	103.0	96.0	Postal Services	الخدمات البريدية	081
-1.20	82.0	83.0	Telephone and Telefax Equipment	معدات الهاتف والتليفاكس	082
2.06	94.5	92.6	Telephone and Telefax Services	خدمات الهاتف والتليفاكس	083
0.22	76.5	76.4	Recreation and Culture	الترفيه والثقافة	09
-1.83	85.9	87.5	Entertainment Equipment and Accessories	أجهزة ومستلزمات الترفيه	091
5.11	100.2	95.3	Other Entertainment Equipment, garden tools and pets	أدوات تسلية أخرى ومعدات حديقة وحيوانات الأليفة	093
-0.64	97.7	98.3	Entertainment, recreational and cultural services	خدمات الترفيه والتسلية والثقافة	094
-0.25	102.6	102.9	Newspapers, magazines and other publications	الجرائد والمجلات والمطبوعات الأخرى	095
0.00	72.0	72.0	Tourism Expenses	نفقات السياحة	096
0.58	110.3	109.6	Education	التعليم	10
0.00	112.0	112.0	Pre-primary and Primary Education	التعليم الإبتدائي وما قبل الإبتدائي	101
1.84	111.0	109.0	Preparatory and Secondary Education	التعليم الإعدادي والثانوي	102
0.00	89.0	89.0	Other educational services	الخدمات التعليمية الأخرى	103
0.00	108.0	108.0	Tertiary Education	التعليم بعد الثانوية (دبلوم-كلية-جامعي ... الخ)	104
1.30	107.3	105.9	Restaurants and Hotels	المطاعم والفنادق	11
0.90	107.2	106.3	Restaurants, Coffee shops and Hotels	المطاعم والمقاهي والفنادق	111
6.93	108.0	101.0	Hotel Accomodations excluding meals and beverages	الإقامة بالفنادق بخلاف الوجبات والمشروبات	112
0.43	105.7	105.3	Miscellaneous goods and services	السلع والخدمات متفرقة	12
-0.67	98.3	98.9	Personal Care and other services	مواد العناية الشخصية والخدمات الأخرى	121
2.24	122.1	119.4	Other Personal commodities (Not Classified)	السلع غير المصنفة في مكان آخر / المقتنيات الشخصية	123
0.00	101.0	101.0	Insurance	التأمين	125
2.65	116.0	113.0	Miscellaneous goods and services	السلع والخدمات المتفرقة	127



التجارة Trade



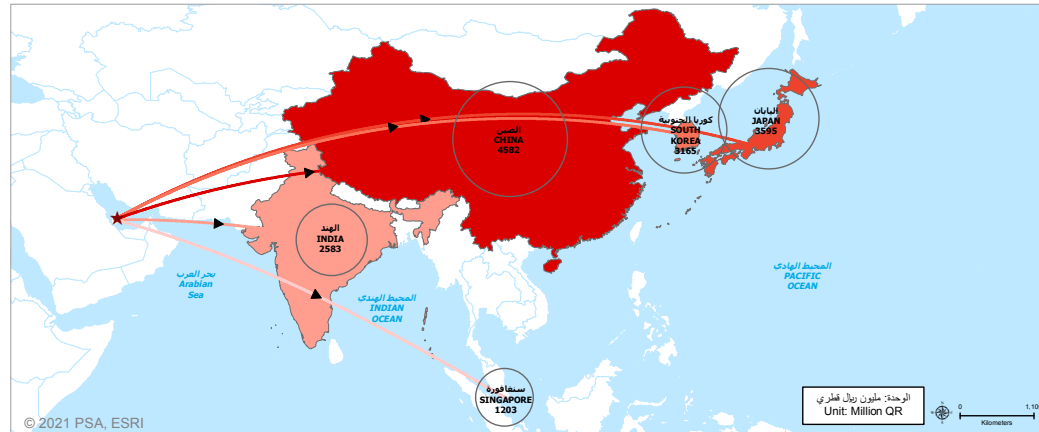
Foreign Trade Directions

اتجاهات التجارة الخارجية

Value : MN QR

القيمة : مليون ريال قطري

يناير-٢٠٢١ Jan. 2021	Particular	البيان
Top Five Destinations of Exports		أهم خمسة بلدان مقصد للصادرات
4,582	China	الصين
3,595	Japan	اليابان
3,165	South Korea	كوريا الجنوبية
2,583	India	الهند
1,203	Singapore	سنغافورة



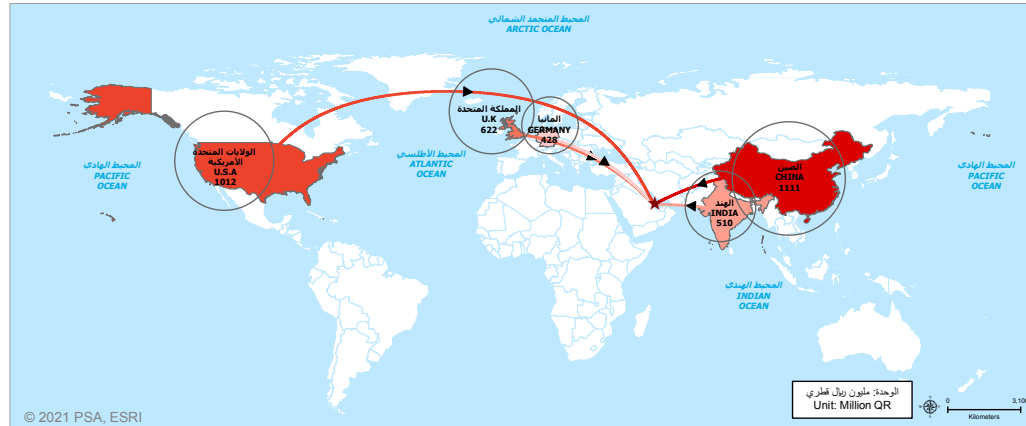
Foreign Trade Directions

اتجاهات التجارة الخارجية

Value : MN QR

القيمة : مليون ريال قطري

يناير-٢٠٢١ Jan. 2021	Particular	البيان
Top Five Origins of Imports		أهم خمسة بلدان منشأ للواردات
1,111	China	الصين
1,012	United States Of America	الولايات المتحدة الأمريكية
622	United Kingdom	المملكة المتحدة
510	India	الهند
428	Germany	المانيا



Leading Commodities in Foreign Trade

السلع المتصدرة في التجارة الخارجية

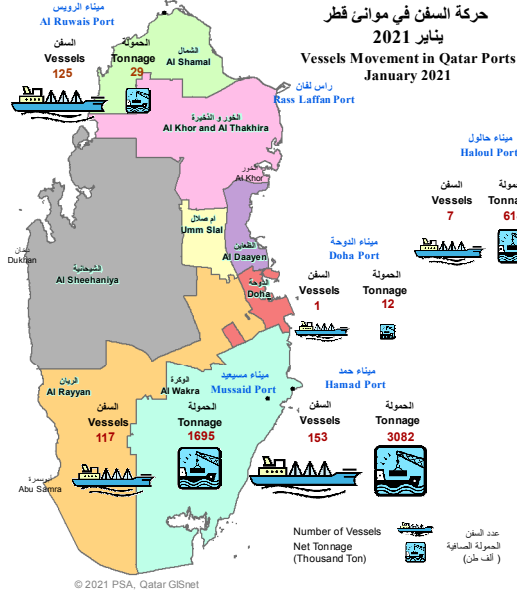
Value : MN QR

القيمة : مليون ريال قطري

يناير-٢٠٢١ Jan. 2021	Particular	البيان
Top 3 Groups Exported Commodities		أهم ثلاث مجموعات سلعية مصدرة
13,094	Petroleum Gases and Other Gaseous Hydrocarbons	غازات نفط وهيدروكربونات غازية أخرى
3,059	Petroleum Oils & Oils Obtained From Bituminous Minerals etc. (Crude)	زيوت نفط وزيوت مواد معدنية قارية، خام
1,712	Petroleum Oils & Oils Obtained From Bituminous Minerals etc. (Not Crude)	زيوت نفط وزيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية غير خام
The Main Three Commodities Imported		أهم ثلاث سلع مستوردة
538	Turbojets, Turbopropellers & Other Gas Turbines; Parts Thereof	عنفات نفائثة وعنفات دافعة، عنفات غازية أخرى وأجزاؤها
401	Motor Cars & Other Motor Vehicles For The Transport Of Persons	سيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساسا لنقل الأشخاص
275	Electrical Apparatus For Line Telephony/Telegraphy, Telephone Sets Etc.; Parts Thereof	أجهزة كهربائية للهاتف (تليفون) أو البرق (تلغراف) السلكيين بما في ذلك الأجهزة الناقلة للشبكة، وأجزاؤها

Arriving Vessels Movements in Qatar Ports

حركة السفن القادمة بموانئ قطر



التغير السنوي	التغير الشهري	يناير-٢٠٢١	ديسمبر-٢٠٢٠	يناير-٢٠٢٠	Particular	البيان
YoY	MoM	Jan. 2021	Dec. 2020	Jan. 2020		
Doha Port						
						ميناء الدوحة
-95.7	-50.0	1	2	23	No. of Vessels	عدد السفن
-99.3	-44.4	12	22	1,776	Net Tonnage (Thousand Ton)	الحمولة الصافية (ألف طن)
Messeid Port						
						ميناء مسعيد
-9.3	21.9	117	96	129	No. of Vessels	عدد السفن
-0.7	11.2	1,695	1,524	1,707	Net Tonnage (Thousand Ton)	الحمولة الصافية (ألف طن)
Haloul Port						
						ميناء حالول
40.0	-12.5	7	8	5	No. of Vessels	عدد السفن
22.3	-19.8	614	766	503	Net Tonnage (Thousand Ton)	الحمولة الصافية (ألف طن)
Ras Laffan Port						
						ميناء رأس لفان
...	...	...	...	...	No. of Vessels	عدد السفن
...	...	...	...	...	Net Tonnage (Ton)	الحمولة الصافية (طن)
Al Rowais Port						
						ميناء الرويس
-6.0	-9.4	125	138	133	No. of Vessels	عدد السفن
46.9	-13.9	29	33	20	Net Tonnage (Thousand Ton)	الحمولة الصافية (ألف طن)
Hamad Port						
						ميناء حمد
-5.6	1.3	153	151	162	No. of Vessels	عدد السفن
8.0	4.5	3,082	2,948	2,853	Net Tonnage (Thousand Ton)	الحمولة الصافية (ألف طن)
Total						
						المجموع*
-10.8	2.0	403	395	452	No. of Vessels	عدد السفن
-20.8	2.6	5,431	5,293	6,858	Net Tonnage (Thousand Ton)	الحمولة الصافية (ألف طن)

*المجموع لا يشمل ميناء رأس لفان

البيئة والطاقة Environment and energy

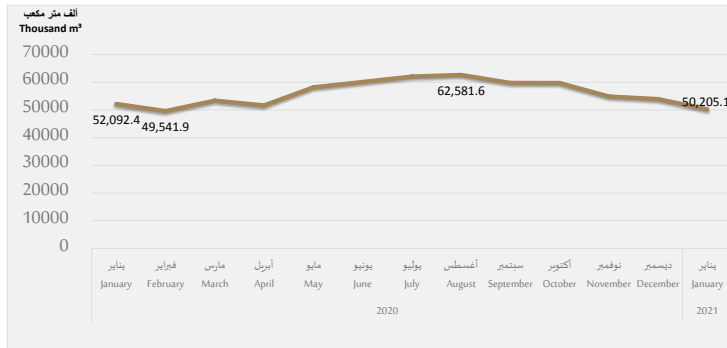


Electricity and Water

الكهرباء والماء

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يناير-٢٠٢١ Jan. 2021	ديسمبر-٢٠٢٠ Dec. 2020	يناير-٢٠٢٠ Jan. 2020	Particular	البيان
-2.4	-6.2	2,802.8	2,986.8	2,871.0	Generated Electricity (GWh); Gross	إجمالي الكهرباء المولدة (جيجا واط الساعة)
-2.6	-6.0	2,562.0	2,726.8	2,631.0	Electricity Utilization (GWh)	استخدام الكهرباء (جيجا واط الساعة)
-4.0	-6.4	51,253.9	54,778.6	53,378.1	Produced Water (Thousand m ³)	إجمالي إنتاج المياه (ألف متر مكعب)
-3.6	-6.8	50,205.1	53,872.4	52,092.4	Water Consumption (Thousand m ³)	استهلاك المياه (ألف متر مكعب)

التغير في استهلاك المياه، يناير ٢٠٢٠ - يناير ٢٠٢١
Change in Water Consumption, Jan. 2020 - Jan. 2021



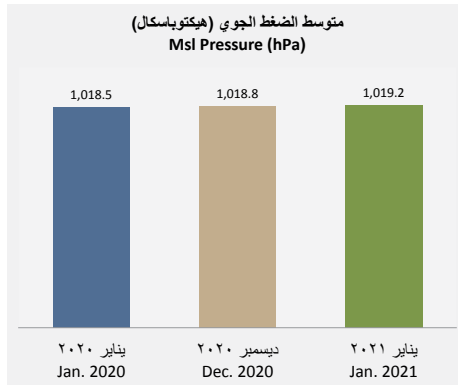
التغير في استخدام الكهرباء، يناير ٢٠٢٠ - يناير ٢٠٢١
Change in Electricity Utilization, Jan. 2020 - Jan. 2021



التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يناير-٢٠٢١ Jan. 2021	ديسمبر-٢٠٢٠ Dec. 2020	يناير-٢٠٢٠ Jan. 2020	Particular	البيان
8.6	-5.1	24.1	25.4	22.2	Maximum Average Temperature (°C)	متوسط درجة الحرارة العظمى (درجة مئوية)
5.7	-12.1	16.7	19.0	15.8	Minimum Average Temperature (°C)	متوسط درجة الحرارة الصغرى (درجة مئوية)
-9.2	-6.3	5.9	6.3	6.5	Mean Wind Speed (Knots)	متوسط سرعة الرياح (عقدة)
-3.7	-5.8	49.0	52.0	50.9	Average Relative Humidity (%)	متوسط الرطوبة النسبية (%)
0.1	0.0	1,019.2	1,018.8	1,018.5	Msl Pressure (hPa)	متوسط الضغط الجوي (هيكوتوباسكال)

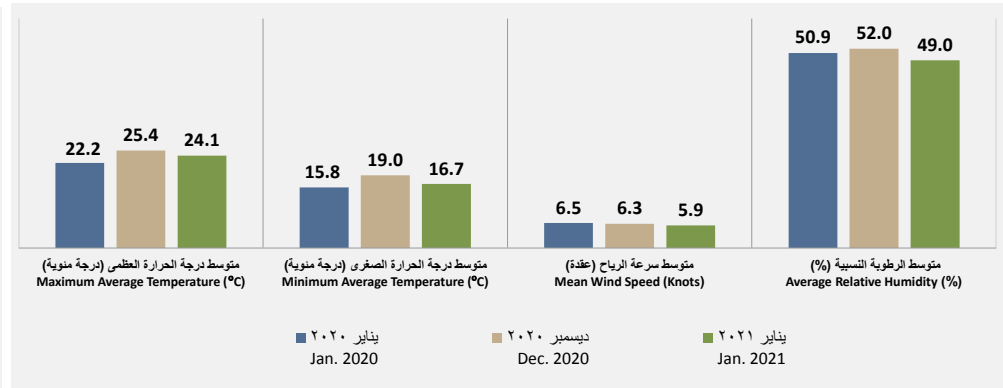
الضغط الجوي (هيكوتوباسكال) يناير ٢٠٢٠ - يناير ٢٠٢١

Msl Pressure (hPa) Jan. 2020 – Jan. 2021



عناصر المناخ يناير ٢٠٢٠ - يناير ٢٠٢١

Climate Elements Jan. 2020 – Jan. 2021



Sewage Water

مياه الصرف الصحي

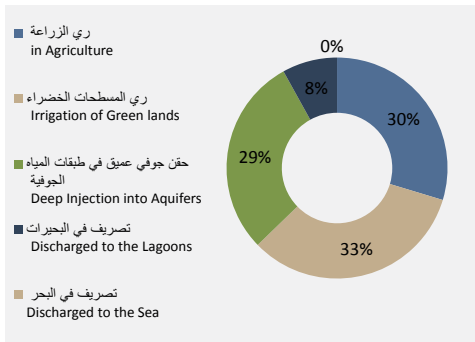
Unit: 1000 m³

الوحدة: ألف متر مكعب

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يناير-٢٠٢١ Jan. 2021	ديسمبر-٢٠٢٠ Dec. 2020	يناير-٢٠٢٠ Jan. 2020	Particular	البيان
-11.2	-3.4	21,794	22,562	24,536	Wastewater received	كمية مياه الصرف الصحي المجمعة في المحطات
-9.5	-3.4	21,607	22,371	23,866	Wastewater after treatment	كمية مياه الصرف الصحي بعد المعالجة
					Uses of Wastewater after treatment	استخدامات مياه الصرف الصحي المعالج
-13.9	-5.9	6,407	6,809	7,438	Treated wastewater reused in agriculture	مياه صرف صحي معالج لري الزراعة
55.9	2.5	7,146	6,973	4,585	Treated wastewater reused in irrigation of green spaces	مياه صرف صحي معالج لري المسطحات الخضراء
-12.8	-8.9	6,304	6,924	7,229	Treated wastewater reused in deep injection into aquifers	مياه صرف صحي معالج للحقن الجوفي عميق
-61.9	4.5	1,739	1,665	4,570	Treated wastewater discharged to the lagoons	تصريف مياه الصرف الصحي المعالج في البحيرات
0.0	100.0	44	0	44	Treated wastewater discharged to the sea	تصريف مياه الصرف الصحي المعالج في البحر

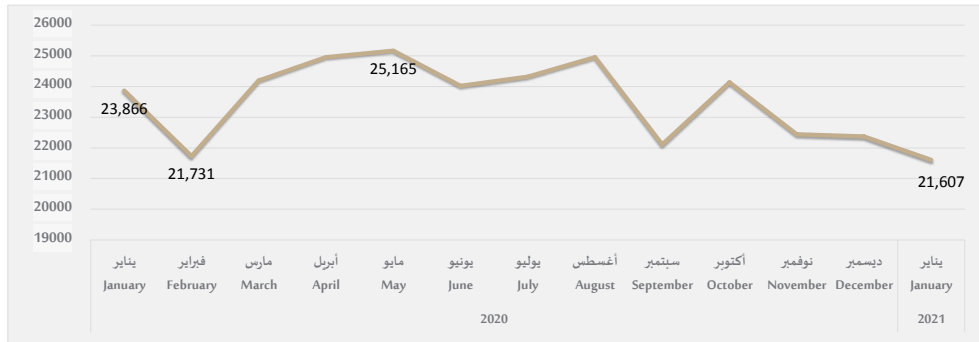
التوزيع النسبي لاستخدام مياه الصرف الصحي المعالجة، يناير ٢٠٢١

Percentage distribution of Sewage Water Treatment Reuse, Jan. 2021



التغير في كمية مياه الصرف الصحي المعالجة (ألف متر مكعب)، يناير ٢٠٢٠ - يناير ٢٠٢١

Change in Sewage Water Treatment Reuse (1000 m³), Jan. 2020 - Jan. 2021





المالية Finance



Banking Sector

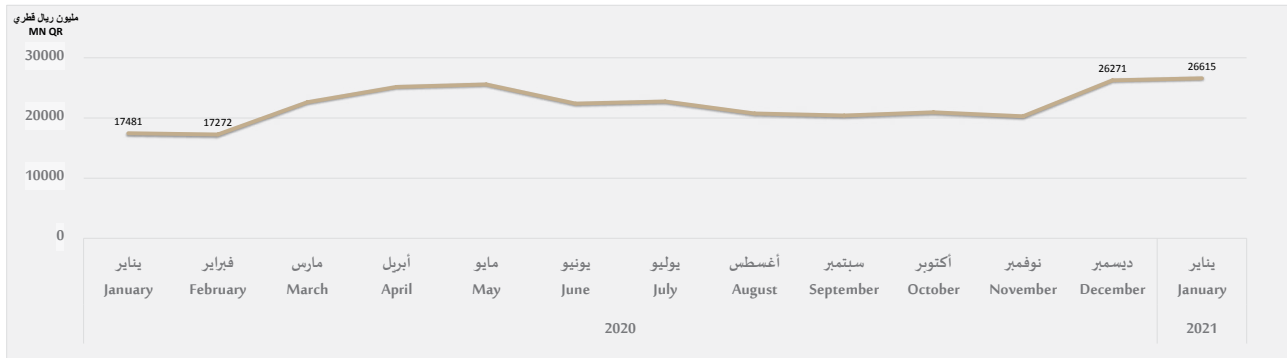
القطاع المصرفي

Value: MN QR

القيمة : مليون ريال قطري

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يناير-٢٠٢١ Jan. 2021	ديسمبر-٢٠٢٠ Dec. 2020	يناير-٢٠٢٠ Jan. 2020	Particular	البيان
Money Supply						عرض النقد
52.3	1.3	26,615	26,271	17,481	Currency Issued	النقد المصدر
20.1	6.1	155,361	146,459	129,334	Money Supply1 (M1)	عرض النقد ١ (م١)
0.8	-0.6	596,569	599,887	591,800	Money Supply2 (M2)	عرض النقد ٢ (م٢)
0.6	-0.1	674,734	675,143	670,528	Money Supply3 (M3)	عرض النقد ٣ (م٣)

التغير في عرض النقد المصدر، يناير ٢٠٢٠ - يناير ٢٠٢١
Change in Money Supply Issued, Jan. 2020 - Jan. 2021



Commercial Banks

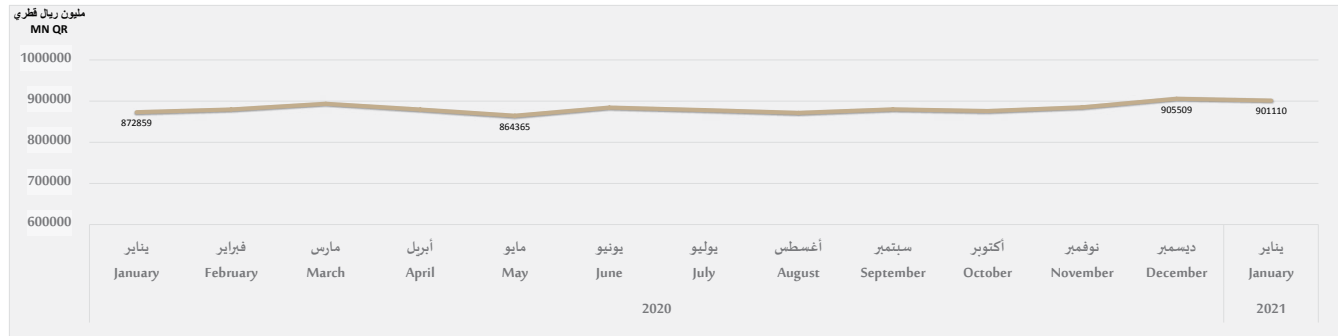
البنوك التجارية

Value: MN QR

القيمة : مليون ريال قطري

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يناير-٢٠٢١ Jan. 2021	ديسمبر-٢٠٢٠ Dec. 2020	يناير-٢٠٢٠ Jan. 2020	Particular	البيان
Commercial Banks Deposits						
ودائع البنوك التجارية						
-7.2	-1.8	258,437	263,289	278,356	Public Sector	القطاع العام
5.9	1.2	401,932	397,062	379,495	Private Sector	القطاع الخاص
12.0	-1.8	240,741	245,158	215,008	Non-Resident	غير المقيمين
3.2	-0.5	901,110	905,509	872,859	Total Deposits	إجمالي الودائع

التغير في إجمالي ودائع البنوك، يناير ٢٠٢٠ - يناير ٢٠٢١
Change in Total Banks Deposits, Jan. 2020 - Jan. 2021



Commercial Banks

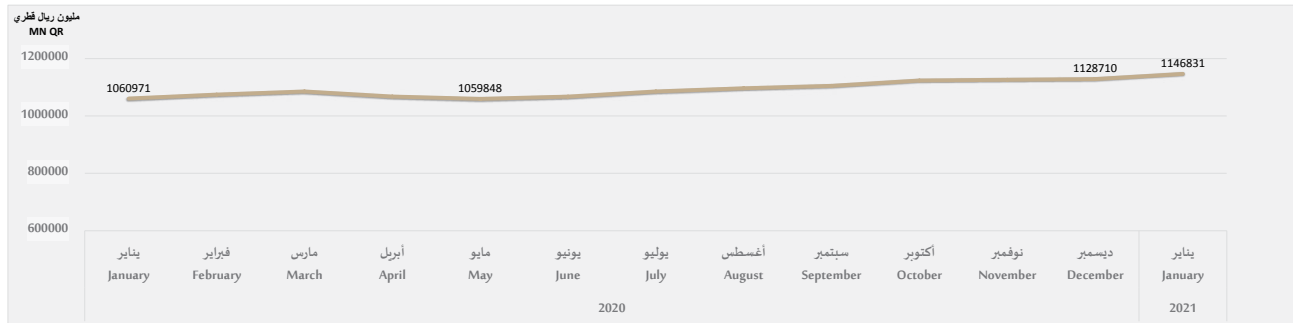
البنوك التجارية

Value: MN QR

القيمة : مليون ريال قطري

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يناير-٢٠٢١ Jan. 2021	ديسمبر-٢٠٢٠ Dec. 2020	يناير-٢٠٢٠ Jan. 2020	Particular	البيان
Commercial Banks Credit Facilities						
التسهيلات الائتمانية للبنوك التجارية						
11.6	4.8	369,730	352,872	331,386	Public Sector	القطاع العام
7.2	0.3	702,191	700,413	654,758	Private Sector	القطاع الخاص
0.1	-0.7	74,910	75,425	74,827	Non-Resident	غير المقيمين
8.1	1.6	1,146,831	1,128,710	1,060,971	Total Credit	إجمالي الائتمان

التغير الشهري في إجمالي الائتمان للبنوك التجارية، يناير ٢٠٢٠ - يناير ٢٠٢١
Monthly Changes in Total Credit of Commercial Banks, Jan. 2020 - Jan. 2021

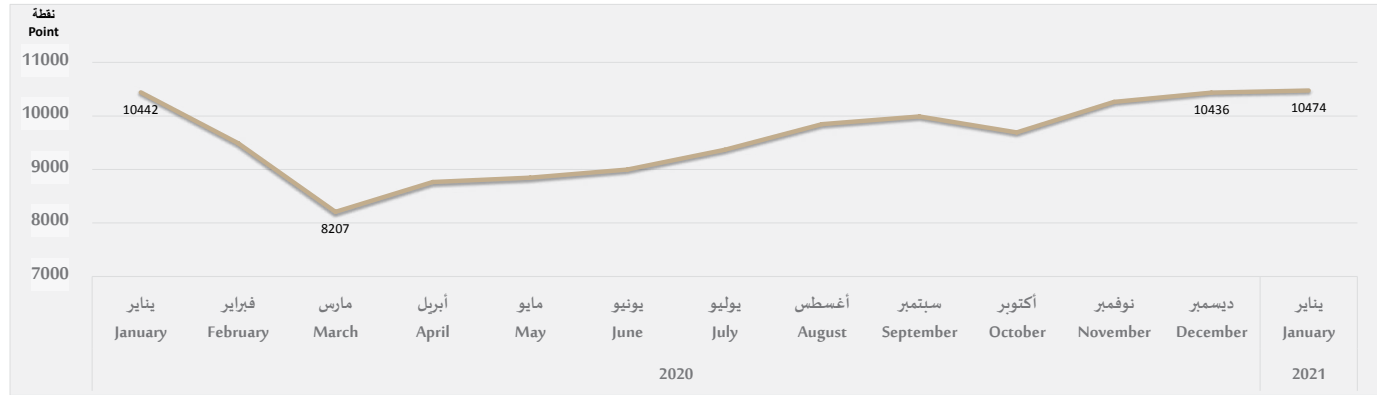


Qatar Exchange

بورصة قطر

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يناير-٢٠٢١ Jan. 2021	ديسمبر-٢٠٢٠ Dec. 2020	يناير-٢٠٢٠ Jan. 2020	Particular	البيان
2.1	2.1	48	47	47	No. of Listed Companies	عدد الشركات المدرجة
132.6	-13.3	4,024,409	4,643,644	1,730,349	Number of shares traded (in Thousands)	عدد الأسهم المتداولة (بالألف)
122.4	-0.7	10,386	10,455	4,669	Value of Shares Traded (Million QR)	قيمة الأسهم المتداولة (مليون ريال قطري)
0.3	0.4	10,474	10,436	10,442	General Index (Point)	المؤشر العام للسوق (نقطة)

التغير في المؤشر العام لبورصة قطر، يناير ٢٠٢٠ - يناير ٢٠٢١
Change in Qatar Exchange General Index, Jan. 2020 - Jan. 2021



العقارات Properties



Building Permits

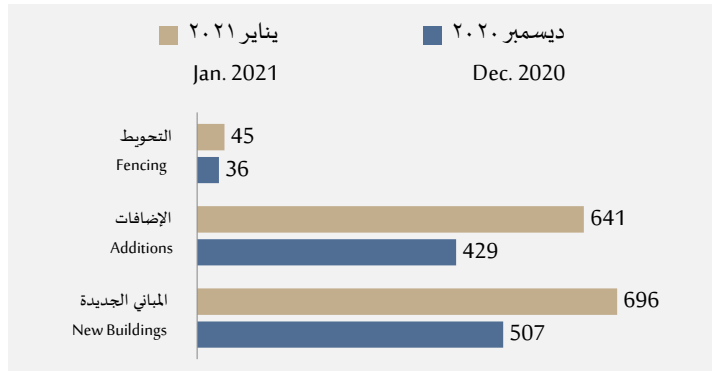
رخص البناء

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يناير-٢٠٢١ Jan. 2021	ديسمبر-٢٠٢٠ Dec. 2020	يناير-٢٠٢٠ Jan. 2020	Municipality	البلديات
83.4	38.5	277	200	151	Doha	الدوحة
16.8	21.2	229	189	196	Al Rayyan	الريان
118.0	7.3	266	248	122	Al Daayen	الظعائن
128.6	104.0	304	149	133	Al Wakra	الوكرة
125.0	44.0	36	25	16	Al Shamal	الشمال
393.3	64.4	148	90	30	Umm Slal	ام صلال
135.7	61.0	66	41	28	Al Khor and Al Thakhira	الخور والذخيرة
180.0	86.7	56	30	20	Al Sheehaniya	الشيحانية
98.6	42.2	1382	972	696	Total	المجموع

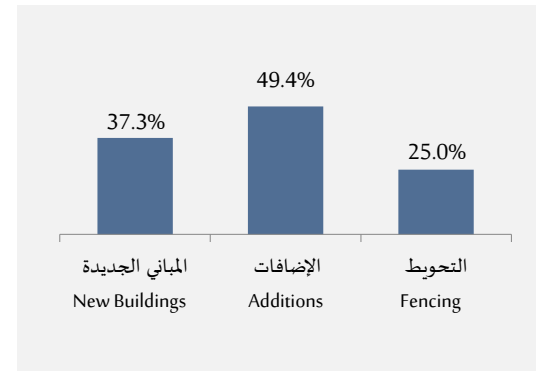
ND, Not Defined

ND, قيمة غير معرفة

عدد رخص البناء الصادرة ، ديسمبر ٢٠٢٠ - يناير ٢٠٢١
Number of permits issued, Dec. 2020 - Jan. 2021

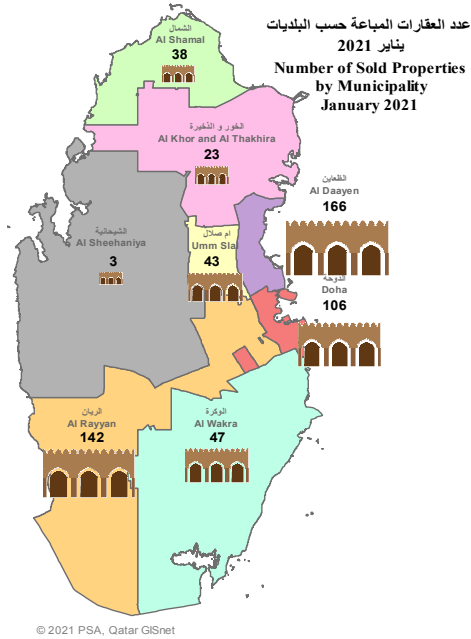


التغير الشهري في عدد رخص البناء الصادرة ، يناير ٢٠٢١
Monthly Change in Number of Permits Issued, Jan. 2021



Number of Sold Properties

عدد العقارات المباعة



Number of Sold Properties by Municipality					عدد العقارات المباعة حسب البلديات	
التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يناير-٢٠٢١ Jan. 2021	ديسمبر-٢٠٢٠ Dec. 2020	يناير-٢٠٢٠ Jan. 2020	Particular	البيان
34.2	-10.2	106	118	79	Doha	الدوحة
102.9	12.7	142	126	70	Al Rayyan	الريان
67.9	-2.1	47	48	28	Al Wakra	الوكرة
53.6	-10.4	43	48	28	Umm Slal	أم صلال
1166.7	52.0	38	25	3	Al Shamal	الشمال
21.1	-8.0	23	25	19	Al Khor and Thakhira	الخور والذخيرة
130.6	74.7	166	95	72	Al Daayen	الظلعين
100.0	200.0	3	1	0	Al Sheehaniya	الشيحانية
90.0	16.9	568	486	299	Total	المجموع

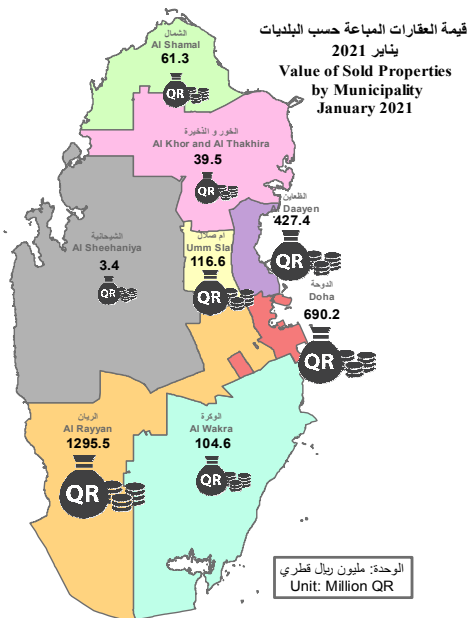
Number of Sold Properties by Type of Property					عدد العقارات المباعة حسب نوع العقار	
التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يناير-٢٠٢١ Jan. 2021	ديسمبر-٢٠٢٠ Dec. 2020	يناير-٢٠٢٠ Jan. 2020	Particular	البيان
176.4	56.7	340	217	123	Vacant Land	أرض فضاء
100.0	100.0	4	0	0	Villa complex	مجمع فلل
0.0	-20.0	24	30	24	* Apartment Building	* عمارة سكنية
100.0	-71.4	2	7	1	* Residential Complex	* مجمع سكني
0.0	-100.0	0	4	0	Tower	برج
100.0	100.0	1	0	0	* Shops, Commercial Buildings and Administrative Offices	* محلات ومباني تجارية ومكاتب إدارية
33.8	-10.8	190	213	142	Residential House	بيت سكني
-22.2	-53.3	7	15	9	Other	أخرى
90.0	16.9	568	486	299	Total	المجموع

*Multi Functional: (multi storey, administrative, commercial)

*متعدد الاستخدام: (متعدد الطوابق ، إداري ، تجاري)

Value of Sold Properties

قيمة العقارات المباعة



© 2021 PSA, Qatar GISnet

Value of Sold Properties by Municipality (Million QR)					قيمة العقارات المباعة حسب البلديات (مليون ريال قطري)	
التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يناير-٢٠٢١ Jan. 2021	ديسمبر-٢٠٢٠ Dec. 2020	يناير-٢٠٢٠ Jan. 2020	Particular	البيان
-27.2	-82.5	690.2	3,947.3	947.6	Doha	الدوحة
238.4	56.2	1,295.5	829.6	382.8	Al Rayyan	الريان
-92.1	-27.0	104.6	143.2	1,318.4	Al Wakra	الوكرة
71.6	-9.8	116.6	129.3	68.0	Umm Slal	أم صلال
1483.7	58.7	61.3	38.6	3.9	Al Shamal	الشمال
12.8	-8.8	39.5	43.3	35.0	Al Khor and Thakhira	الخور والذخيرة
100.3	42.5	427.4	300.0	213.4	Al Daayen	الظلعين
100.0	101.9	3.4	1.7	0.0	Al Sheehaniya	الشيحانية
-7.8	-49.6	2,738.6	5,432.9	2,969.1	Total	المجموع

Value of Sold Properties by Type of Property (Million QR)					قيمة العقارات المباعة حسب نوع العقار (مليون ريال قطري)	
التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يناير-٢٠٢١ Jan. 2021	ديسمبر-٢٠٢٠ Dec. 2020	يناير-٢٠٢٠ Jan. 2020	Particular	البيان
-15.1	105.8	1,371.5	666.5	1,615.5	Vacant Land	أرض فضاء
100.0	100.0	7.7	0.0	0.0	Villa complex	مجمع فلل
-31.9	-29.9	216.7	309.1	318.3	* Apartment Building	* عمارة سكنية
93.7	-46.0	160.7	297.8	83.0	* Residential Complex	* مجمع سكني
0.0	-100.0	0.0	1,755.3	0.0	Tower	برج
100.0	100.0	8.0	0.0	0.0	* Shops, Commercial Buildings and Administrative Offices	* محلات ومباني تجارية ومكاتب إدارية
91.0	14.2	923.7	808.5	483.5	Residential House	بيت سكني
-89.3	-96.9	50.2	1,595.7	468.7	Other	أخرى
-7.8	-49.6	2,738.6	5,432.9	2,969.1	Total	المجموع

*Multi Functional: (multi storey, administrative, commercial)

*متعدد الاستخدام: (متعدد الطوابق، إداري، تجاري)

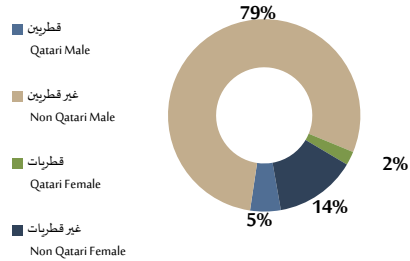
الممرور
Traffic



Driving Licenses

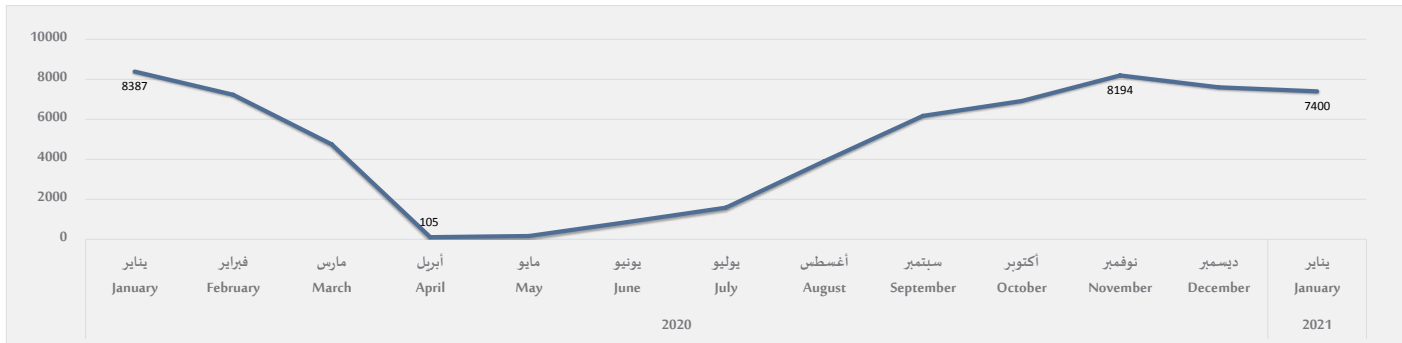
تراخيص السائقين

تراخيص السائقين حسب الجنسية و النوع، يناير ٢٠٢١
Driving Licenses by Nationality and Gender, Jan. 2021



التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يناير-٢٠٢١ Jan. 2021	ديسمبر-٢٠٢٠ Dec. 2020	يناير-٢٠٢٠ Jan. 2020	Particular	البيان
1.9	8.0	380	352	373	Qatar Males	قطري
-13.4	-2.9	5,836	6,011	6,742	Non-Qatari Males	غير قطري
4.3	-21.9	171	219	164	Qatari Females	قطريات
-8.6	-0.5	1,013	1,018	1,108	Non-Qatari Females	غير قطريات
-11.8	-2.6	7,400	7,600	8,387	Total	المجموع

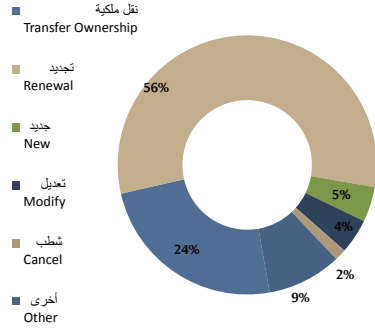
التغير في أعداد تراخيص السائقين، يناير ٢٠٢٠ - يناير ٢٠٢١
Change in Number of Driving Licenses, Jan. 2020 - Jan. 2021



Clearing Vehicles

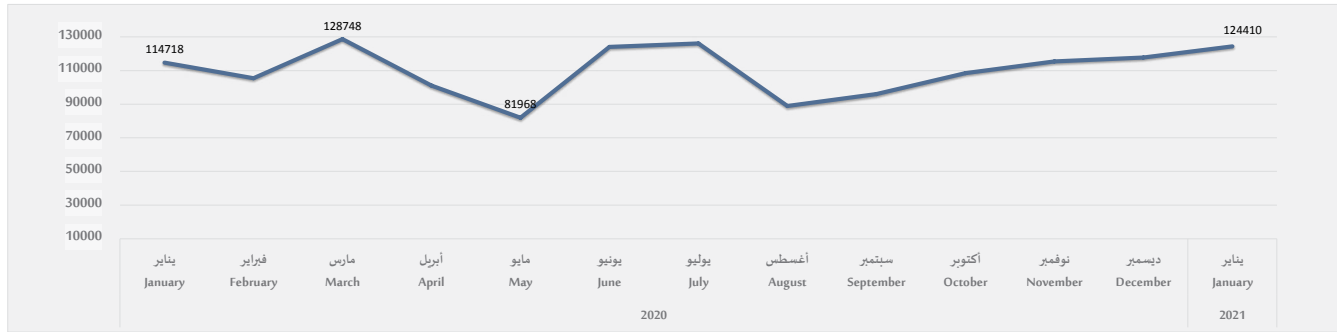
تخليص المركبات

عمليات تخليص المركبات حسب النوع، يناير ٢٠٢١
Clearing Vehicles Processes by Type, Jan. 2021



التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يناير-٢٠٢١ Jan. 2021	ديسمبر-٢٠٢٠ Dec. 2020	يناير-٢٠٢٠ Jan. 2020	Particular	البيان
-8.1	-6.2	5,447	5,805	5,925	New	جديد
-61.9	-6.1	77	82	202	Re-Register	إعادة تسجيل
-4.6	8.7	70,060	64,446	73,449	Renewal	تجديد
16.1	2.1	30,126	29,501	25,938	Transfer Ownership	نقل ملكية
-0.7	9.2	1,791	1,640	1,804	Cancel	شطب
-13.9	-12.2	1,191	1,357	1,384	Export	تصدير
22.3	30.9	5,431	4,149	4,441	Modify	تعديل
553.1	100.0	10,287	10,809	1,575	Lost / Damaged	فاقد / تالف
8.4	5.6	124,410	117,789	114,718	Total	المجموع

التغير في عمليات تخليص المركبات، يناير ٢٠٢٠ - يناير ٢٠٢١
Change in Clearing Vehicles Processes, Jan. 2020 - Jan. 2021

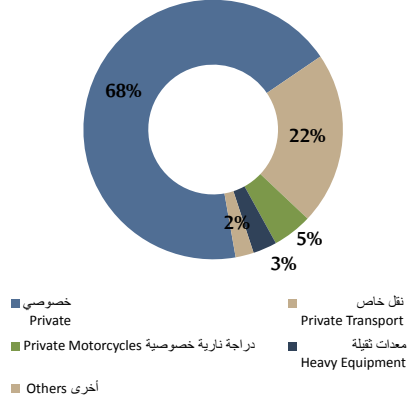


Registered New Vehicles

المركبات الجديدة المسجلة

المركبات الجديدة المسجلة حسب النوع، يناير ٢٠٢١

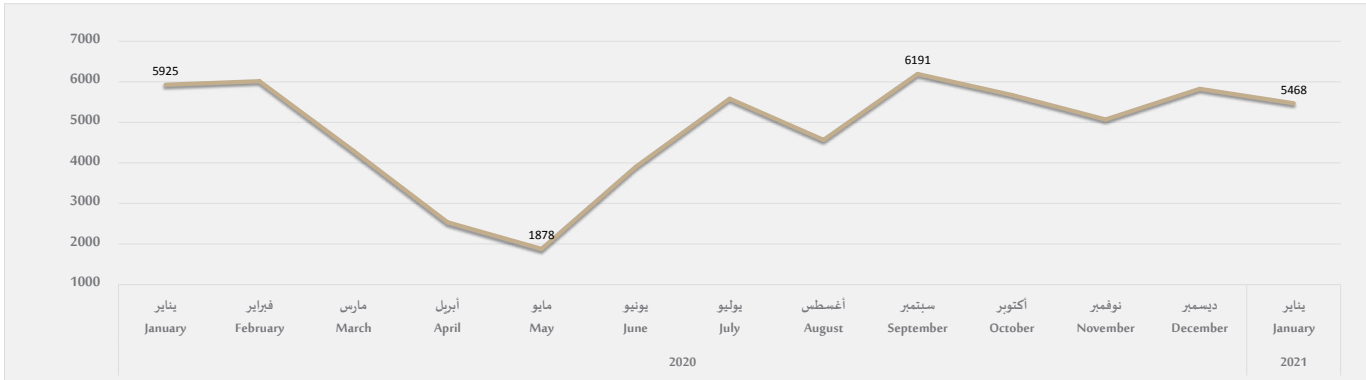
Registered New Vehicles by Type, Jan. 2021



التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يناير-٢٠٢١ Jan. 2021	ديسمبر-٢٠٢٠ Dec. 2020	يناير-٢٠٢٠ Jan. 2020	Particular	البيان
-14.3	-5.6	3,733	3,955	4,354	Private	خصوصي
42.1	-37.5	270	432	190	Private Motorcycles	دراجة نارية خصوصية
4.3	2.6	1,178	1,148	1,129	Private Transport	نقل خاص
-13.0	14.6	47	41	54	Trailer	مقطورة
52.3	-23.8	163	214	107	Heavy Equipment	معدات ثقيلة
-15.4	120.0	77	35	91	Others	أخرى
-7.7	-6.1	5,468	5,825	5,925	Total	المجموع

التغير في أعداد المركبات الجديدة المسجلة، يناير ٢٠٢٠ - يناير ٢٠٢١

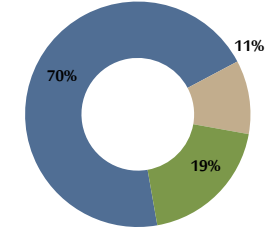
Change in Registered New Vehicles, Jan. 2020 - Jan. 2021



Traffic Violations

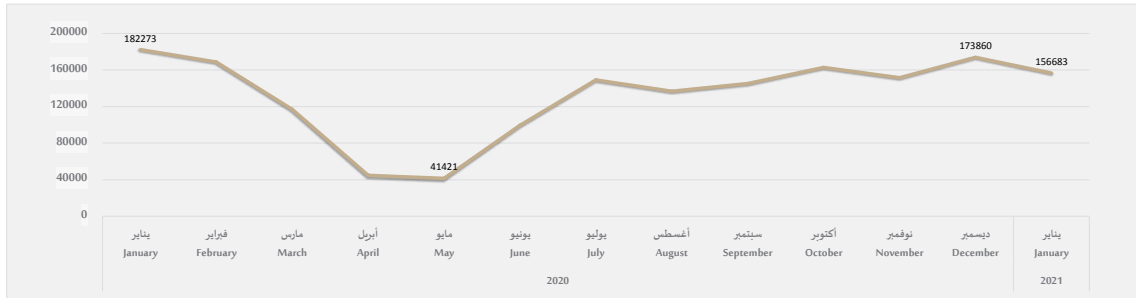
المخالفات المرورية

المخالفات المرورية المسجلة، يناير ٢٠٢١
Traffic Violations Registered, Jan. 2021



التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يناير-٢٠٢١ Jan. 2021	ديسمبر-٢٠٢٠ Dec. 2020	يناير-٢٠٢٠ Jan. 2020	Particular	البيان
-16.6	-15.3	109,712	129,585	131,618	Over Speed (Radar)	السرعة الزائدة (الرادار)
3.2	4.8	5,348	5,104	5,181	Passing Traffic Signal Violations	مخالفات قطع الإشارة الضوئية
27.2	8.3	6,168	5,696	4,848	Guidelines and Alarm Signals Violations	مخالفات الإرشادات وآلات التنبيه
-49.3	-13.6	577	668	1,137	Metallic Plates Violations	مخالفات اللوحات المعدنية
-88.8	-1.6	122	124	1,092	Overtaking Violations	مخالفات التجاوز
-83.1	-24.6	126	167	746	Registration and Form Non-Renewal Violations	مخالفات تسجيل وعدم تجديد الاستمارة
-56.6	-7.0	53	57	122	Driving Licenses Violations	مخالفات رخص القيادة
-7.3	-4.1	3,559	3,711	3,841	Traffic Movement Violations	مخالفات الحركة المرورية
-1.3	19.4	16,568	13,875	16,787	Stand and Wait Rules and Obligations Violations	مخالفات قواعد والتزامات الوقوف والانتظار
-14.5	-2.8	14,450	14,873	16,901	Other	أخرى
-14.0	-9.9	156,683	173,860	182,273	Total	المجموع

التغير الشهري في إجمالي المخالفات المرورية، يناير ٢٠٢٠ - يناير ٢٠٢١
Monthly Change in Total Traffic Violations, Jan. 2020 - Jan. 2021

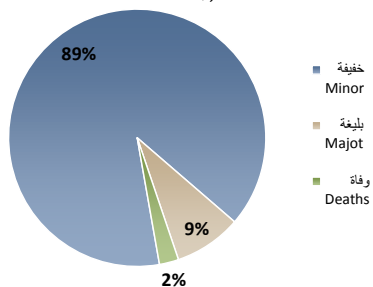


Traffic Accidents Cases

قضايا الحوادث المرورية

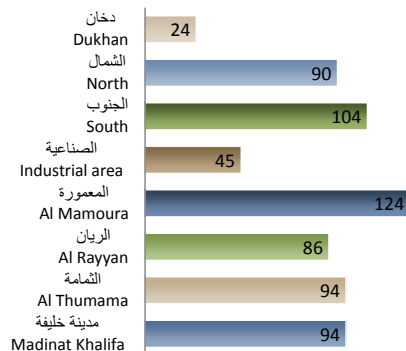
إجمالي قضايا الحوادث المرورية، يناير ٢٠٢١

Total Traffic Cases, Jan. 2021



قضايا الحوادث المرورية حسب أقسام المرور، يناير ٢٠٢١

Traffic Cases by Traffic Department, Jan. 2021

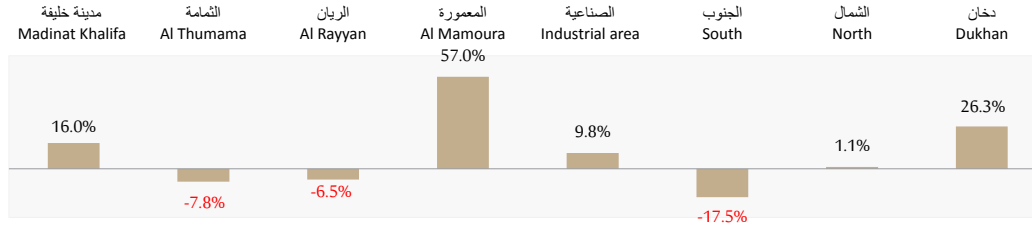


التغير الشهري MoM	يناير-٢٠٢١ Jan. 2021				ديسمبر-٢٠٢٠ Dec. 2020				أقسام المرور Traffic Departments	
	المجموع For Total	المجموع Total	وفاة Deaths	بليغة Major	خفيفة Minor	المجموع Total	وفاة Deaths	بليغة Major		خفيفة Minor
	16.0	94	2	7	85	81	3	12	66	مدينة خليفة Madinat Khalifa
-7.8		94	0	5	89	102	3	3	96	الثمامة Al Thumama
-6.5		86	2	6	78	92	3	10	79	الريان Al Rayyan
	57.0	124	0	9	115	79	0	8	71	المعمورة Al Mamoura
	9.8	45	4	2	39	41	3	2	36	الصناعية Industrial area
-17.5		104	1	7	96	126	2	17	107	الجنوب South
	1.1	90	4	16	70	89	3	18	68	الشمال North
	26.3	24	3	4	17	19	2	2	15	دخان Dukhan
5.1		661	16	56	589	629	19	72	538	المجموع Total

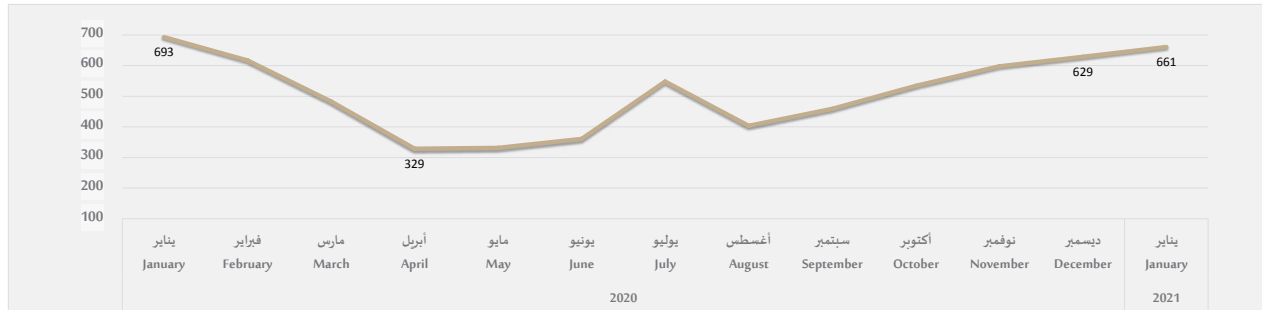
Traffic Accidents Cases

قضايا الحوادث المرورية

التغير الشهري في إجمالي قضايا الحوادث المرورية حسب أقسام المرور، يناير ٢٠٢١
Monthly Change in Total Traffic Accidents Cases by Traffic Departments, Jan. 2021



إجمالي قضايا الحوادث المرورية، يناير ٢٠٢٠ - يناير ٢٠٢١
Total Traffic Accidents Cases, Jan. 2020 - Jan. 2021



السياحة Tourism



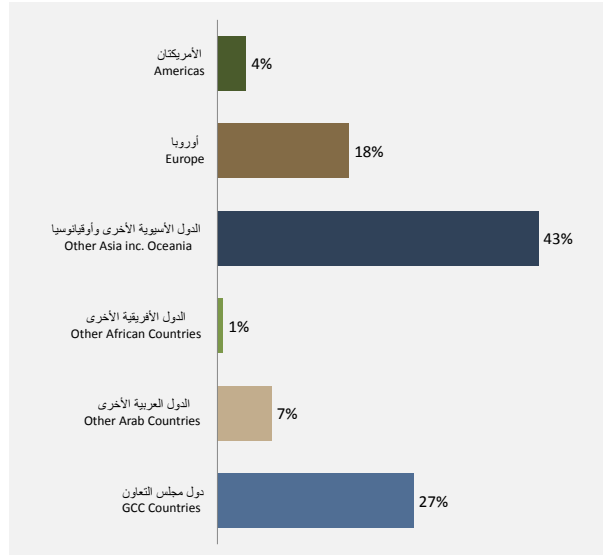
Visitor Arrivals

الزوار الوافدون

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يناير ٢٠٢١ Jan. 2021	ديسمبر ٢٠٢٠ Dec. 2020	يناير ٢٠٢٠ Jan. 2020	Regions	الأقطار
-87.9	110.4	3,722	1,769	30,743	Gulf Cooperation Council (GCC)	دول مجلس التعاون
-94.0	37.5	1,030	749	17,177	Other Arab Countries	الدول العربية الأخرى
-98.2	50.7	113	75	6,110	Other African Countries	الدول الأفريقية الأخرى
-92.7	34.8	6,080	4,510	83,329	Other Asia inc. Oceania	الدول الآسيوية الأخرى وأوقيانوسيا
-97.8	117.2	2,498	1,150	114,623	Europe	أوروبا
-97.8	103.7	552	271	25,410	Americas	الأمريكتان
-95.0	64.2	13,995	8,524	277,392	Total	المجموع

الزوار الوافدون حسب الأقطار . يناير ٢٠٢١

Visitor Arrivals by Region, Jan. 2021



*Visitor arrivals measures non-residents traveling to Qatar on a short-term basis for all purposes. It includes arrivals at borders under 15 different visit visa classes, including all business and leisure visa types while excluding work visas.

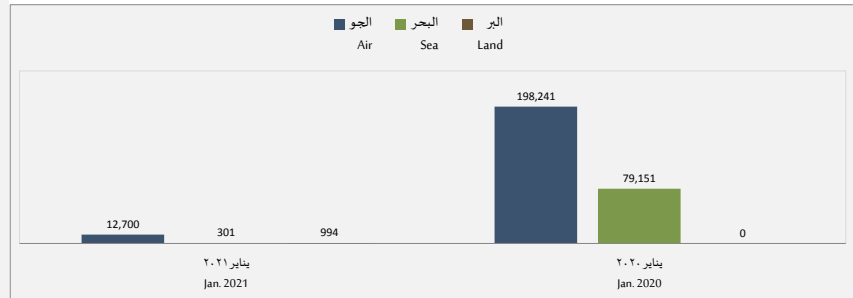
*الزوار الوافدون يرمز لعدد الزوار المسافرين وغير المقيمين في قطر لفترة قصيرة الأجل ولأي غرض ويشمل الوافدين على الحدود تحت ١٥ نوع مختلف من أنواع تأشيرات الزيارة، بما في ذلك جميع أنواع تأشيرات الأعمال والترفيه باستثناء، تأشيرات العمل.

A visitor is a traveler taking a trip to a main destination outside his/her usual environment, for less than a year, for any main purpose (business, leisure or other personal purpose) other than to be employed by a resident entity in the country or place visited. A visitor is classified as a tourist, if his/her trip includes an overnight stay, or as a same-day visitor otherwise.

والزائر المسافر يقوم برحلة إلى وجهة معينة خارج بيئته المعتادة، لأقل من عام، لغرض محدد (العمل التجاري، أو الترفيه أو لأي غرض شخصي آخر) بخلاف أن يكون مقيماً في البلد أو المكان الذي يوزره ويصنف الزائرين بأنه سائح إذا كانت رحلته تشمل المبيت فقط، ولا يشمل ذلك الزائر ليوم واحد، خلافاً لما سبق.

الزوار الوافدون حسب نوع المنفذ . يناير ٢٠٢٠ . يناير ٢٠٢١

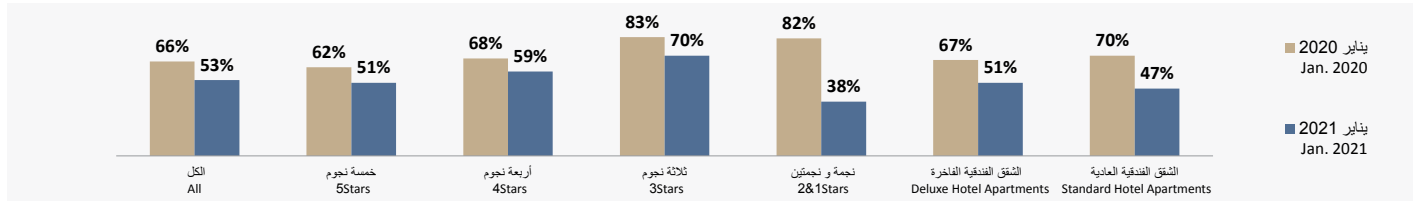
Visitor Arrivals by Port, Jan. 2020, Jan. 2021



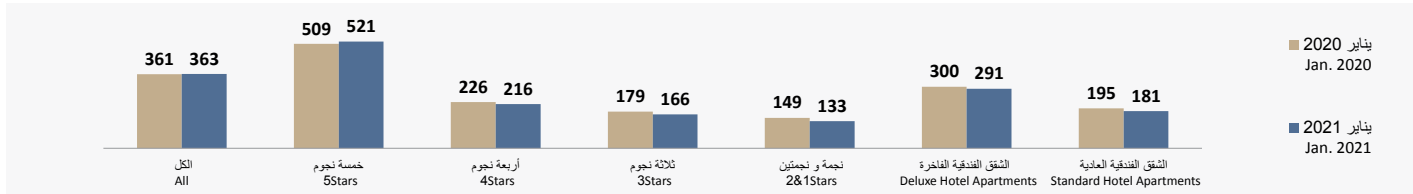
Hotel Performance

أداء الفنادق

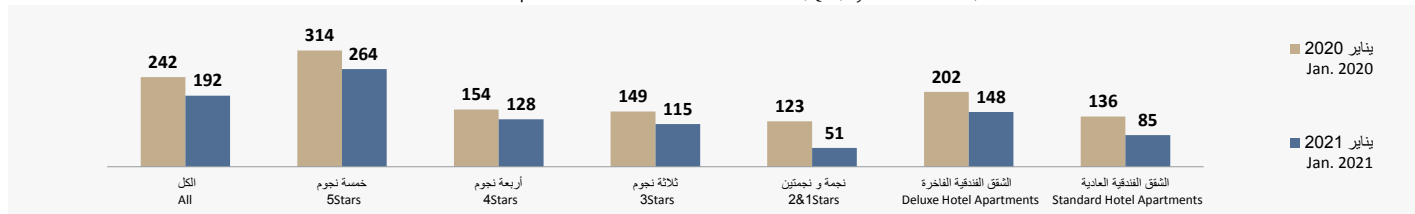
نسبة الإشغال حسب تصنيف الفنادق* والشقق الفندقية، يناير 2020/2021
Hotel* & Hotel Apartment Occupancy Rate by Classification, Jan. - 2020/2021



متوسط سعر الغرفة (رق) حسب تصنيف الفنادق* والشقق الفندقية، يناير 2020/2021
Hotel* & Hotel Apartment Average Room Rate (QAR) by Classification, Jan. - 2020/2021



الإيرادات لكل غرفة متوفرة (رق) حسب تصنيف الفنادق* والشقق الفندقية، يناير 2020/2021
Hotel* & Hotel Apartment Revenue Per Available Room (QAR) by Classification, Jan. - 2020/2021



*NOTE: Properties that have been utilized as quarantine/Covid - 19 response facilities have been removed from the full market data set for the months of March through October.

*ملاحظة: بيانات السوق الكامل لا تشمل الفنادق التي استعملت خلال أشهر مارس إلى أكتوبر كمراكز للحجر الصحي / كبحج إنتشار كوفيد-19.

اللكتروني
Electronic



Qatar e-Government "Hukoomi"

بوابة الحكومة الإلكترونية "حكومي"

التغير الشهري MoM	يناير-٢٠٢١ Jan. 2021	ديسمبر-٢٠٢٠ Dec. 2020	Service	الخدمة
15.8	19,130	16,517	Online Registration for the Medical Commission	التسجيل الإلكتروني للقومسيون الطبي
23.6	80,204	64,892	Renewal of the Health Cards	تجديد البطاقة الصحية
-12.5	5,197	5,939	Palm Import License	رخصة استيراد نخيل
1.2	1,131	1,118	Medical Practicing	ممارس طبي
-41.7	60	103	Tender Document e-Payment	شراء مستند المناقصة
-41.9	18	31	Apply for Approval for Dealing with Telecommunications Equipment and Related Activities	التسجيل كمورد مع وزارة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات
-83.3	4	24	Buy the RFP and Tender Documents	شراء طلب العروض ومستندات المناقصة
-3.1	45,951	47,410	Other	أخرى
11.5	151,695	136,034	Sum	المجموع

السلسلة الزمنية الشهرية

Monthly Time Series

سلسلة البيانات الشهرية

Particular	يناير-٢٠٢١ Jan-21	ديسمبر-٢٠٢٠ Dec-20	نوفمبر-٢٠٢٠ Nov-20	أكتوبر-٢٠٢٠ Oct-20	سبتمبر-٢٠٢٠ Sep-20	أغسطس-٢٠٢٠ Aug-20	يوليو-٢٠٢٠ Jul-20	يونيو-٢٠٢٠ Jun-20	مايو-٢٠٢٠ May-20	أبريل-٢٠٢٠ Apr-20	مارس-٢٠٢٠ Mar-20	فبراير-٢٠٢٠ Feb-20	يناير-٢٠٢٠ Jan-20	البيان
Population	2,668,811	2,684,329	2,715,919	2,717,360	2,723,624	2,735,707	2,749,215	2,794,148	2,807,805	2,805,202	2,795,484	2,782,106	2,773,221	السكان
a - Population by Gender														أ - السكان حسب النوع
Male	1,919,138	1,936,214	1,957,765	1,960,876	1,969,032	1,981,253	1,997,750	2,034,054	2,046,516	2,044,946	2,037,419	2,032,659	2,028,289	ذكور
Female	749,673	748,115	758,154	756,484	754,592	754,454	751,465	760,094	761,289	760,256	758,065	749,447	744,932	إناث
b - Population by Age Group														ب - السكان حسب فئات العمر
less than 15	396,739	394,519	397,682	395,860	393,333	391,124	388,535	393,686	396,441	398,415	399,454	398,675	397,239	أقل من ١٥
15-24	270,936	276,457	284,031	285,410	289,678	295,054	297,096	304,483	308,137	311,092	313,022	310,061	314,594	٢٤-١٥
25-64	1,960,973	1,973,278	1,996,745	1,999,065	2,003,855	2,012,787	2,026,645	2,058,493	2,065,545	2,058,042	2,045,580	2,036,334	2,024,747	٦٤-٢٥
more than 65	40,163	40,075	37,461	37,025	36,758	36,742	36,939	37,486	37,682	37,653	37,428	37,036	36,641	٦٥ فأكثر
Live Births	1,934	2,129	2,305	2,409	2,600	2,258	2,152	1,952	1,370	687	1,116	2,061	2,205	إجمالي المواليد الأحياء
a - Live Births by Gender														أ - المواليد حسب النوع
Total male Births	984	1,057	1,175	1,279	1,361	1,130	1,075	1,023	728	346	582	1,052	1,139	مجموع المواليد الذكور
Total Female Births	950	1,072	1,130	1,130	1,239	1,128	1,077	929	642	341	534	1,009	1,066	مجموع المواليد الإناث
b - Live Births by Nationality														ب - المواليد الأحياء حسب الجنسية
Qatari Male Births	246	256	238	272	256	211	210	218	142	78	138	231	257	المواليد القطريون الذكور
Qatari Female Births	247	263	231	251	265	220	205	190	148	74	115	211	261	المواليد القطريون الإناث
Non Qatari Male Births	738	801	937	1,007	1,105	919	865	805	586	268	444	821	882	المواليد غير القطريين الذكور
Non Qatari Female Births	703	809	899	879	974	908	872	739	494	267	419	798	805	المواليد غير القطريين الإناث
Deaths	212	221	168	226	216	209	269	303	238	166	221	198	192	الوفيات
Deaths by Gender														أ - الوفيات حسب النوع
Total Male Deaths	153	148	115	161	152	161	206	237	181	121	155	138	139	مجموع وفيات الذكور
Total Female Deaths	59	73	53	65	64	48	63	66	57	45	66	60	53	مجموع وفيات الإناث
Deaths By Nationality														ب - الوفيات حسب الجنسية
Qatari Male Deaths	41	30	25	42	36	40	28	31	27	24	39	33	41	وفيات القطريين الذكور
Qatari Female Deaths	27	28	17	21	29	22	19	21	20	20	29	34	22	وفيات القطريين الإناث
Non Qatari Male Deaths	112	118	90	119	116	121	178	206	154	97	116	105	98	وفيات غير القطريين الذكور
Non Qatari Female Deaths	32	45	36	44	35	26	44	45	37	25	37	26	31	وفيات غير القطريين الإناث
Marriages	404	411	390	486	417	477	454	310	165	150	280	321	369	عقود الزواج
Qatari Male	233	226	238	303	288	328	312	223	122	94	164	183	207	قطريون
Non Qatari Male	171	185	152	183	129	149	142	87	43	56	116	138	162	غير قطريين
Qatari Female	220	198	237	286	279	330	308	217	119	86	161	165	181	قطريات
Non Qatari Female	184	213	153	200	138	147	146	93	46	64	119	156	188	غير قطريات
Divorces	195	212	193	191	230	178	219	76	12	12	81	115	134	حالات الطلاق
Qatari Male	123	124	123	122	151	121	135	57	9	10	45	68	88	قطريون
Non Qatari Male	72	88	70	69	79	57	84	19	3	2	36	47	46	غير قطريين
Qatari Female	113	111	117	97	133	106	135	53	9	9	43	55	77	قطريات
Non Qatari Female	82	101	76	94	97	72	84	23	3	3	38	60	57	غير قطريات
Social Security														الضمان الاجتماعي
Numbers of Social Security Beneficiaries	14,497	14,453	14,512	14,263	14,901	15,262	15,324	15,448	15,514	15,411	15,092	15,516	15,555	عدد المستفيدين من الضمان الاجتماعي
Social Security Value (Thousand QR)	81,670	82,591	82,995	79,693	81,057	83,420	83,292	83,872	84,574	84,265	83,339	85,022	85,390	قيمة الضمان الاجتماعي (الف ر.ق)

سلسلة البيانات الشهرية

Particular	يناير ٢٠٢١ Jan-21	ديسمبر ٢٠٢٠ Dec-20	نوفمبر ٢٠٢٠ Nov-20	أكتوبر ٢٠٢٠ Oct-20	سبتمبر ٢٠٢٠ Sep-20	أغسطس ٢٠٢٠ Aug-20	يوليو ٢٠٢٠ Jul-20	يونيو ٢٠٢٠ Jun-20	مايو ٢٠٢٠ May-20	أبريل ٢٠٢٠ Apr-20	مارس ٢٠٢٠ Mar-20	فبراير ٢٠٢٠ Feb-20	يناير ٢٠٢٠ Jan-20	البيان
Electricity and Water	الكهرباء والماء													
Total generated electricity (GWh)	2,803	2,987	3,539	4,462	5,291	5,735	5,830	5,051	4,279	3,428	3,066	2,701	2,871	إجمالي الكهرباء المولدة (ج.و.س)
Total utilization of electricity (GWh)	2,562	2,727	3,266	4,154	4,989	5,396	5,472	4,735	3,978	3,188	2,819	2,471	2,631	إجمالي استخدامات الكهرباء (ج.و.س)
Total water production (Thousand m³)	51,254	54,779	55,843	60,530	60,880	63,588	62,956	61,707	60,087	53,678	54,802	50,179	53,378	إجمالي إنتاج المياه (الف م³)
Water Consumption (Thousand m³)	50,205	53,872	54,825	59,645	59,696	62,582	61,991	60,025	58,067	51,571	53,330	49,542	52,092	استهلاك المياه (الف م³)
Qatar Exchange	بورصة قطر													
Number of Shares Traded (Thousands QR)	4,024,409	4,643,644	5,420,173	5,649,944	8,124,111	5,758,455	6,677,560	5,169,532	3,502,315	3,859,513	3,061,696	1,557,868	1,730,349	عدد الأسهم المتداولة (بالآلاف)
Value of Shares Traded (Million QR)	10,386	10,455	11,494	10,305	14,266	9,780	10,948	8,620	6,118	6,371	8,227	4,528	4,669	قيمة الأسهم المتداولة (مليون ريال قطري)
General Index (Point)	10,474	10,436	10,262	9,691	9,990	9,845	9,368	8,999	8,845	8,764	8,207	9,490	10,442	المؤشر العام للسوق (نقطة)
Real Estate	العقارات													
a.1- Number of Sold Properties	568	486	504	494	696	497	644	456	180	215	287	359	299	أ.١- عدد العقارات المباعة
a.2- Number of Sold Properties by Municipality	أ.٢- عدد العقارات المباعة حسب البلديات													
Doha	106	118	90	102	150	90	152	116	19	61	78	88	79	الدوحة
Al Rayyan	142	126	118	100	137	97	100	76	40	37	64	98	70	الريان
Al Wakra	47	48	81	31	63	43	49	32	22	15	37	26	28	الوكرة
Umm Slal	43	48	57	99	50	64	50	38	13	15	34	35	28	أم صلال
Al Shamal	38	25	28	26	70	20	55	26	7	8	5	11	3	الشمال
Al Khor & Al Dhekra	23	25	34	43	43	27	30	23	7	7	23	32	19	الخور والدخيرة
Al Daayen	166	95	96	92	182	152	205	144	71	68	45	69	72	الظفانين
Al Sheehaniya	3	1	0	1	1	4	3	1	1	4	1	0	0	الشيحانية
b.1- Sold Properties Value (Million QR)	2,739	5,433	2,383	1,753	3,161	4,156	2,781	3,816	758	818	1,472	1,521	2,969	ب.١- قيمة العقارات المباعة (مليون ريال)
b.2- Value of Sold Properties by Municipality (Thousand QR)	ب.٢- قيمة العقارات المباعة حسب البلديات (الف ريال)													
Doha	690,225	3,947,261	1,041,117	595,991	1,536,199	1,072,308	1,241,123	2,810,636	102,514	363,236	637,561	676,906	947,620	الدوحة
Al Rayyan	1,295,522	829,584	490,074	498,560	669,487	619,883	377,324	406,753	290,870	177,851	389,737	461,212	382,849	الريان
Al Wakra	104,578	143,183	355,908	76,307	134,605	122,222	170,303	64,890	59,155	31,238	122,976	64,587	1,318,425	الوكرة
Umm Slal	116,643	129,307	117,544	205,606	146,084	633,375	309,564	87,007	23,620	33,598	133,119	106,119	67,959	أم صلال
Al Shamal	61,291	38,619	41,550	34,427	90,748	52,425	73,358	32,808	11,029	10,037	4,815	10,783	3,870	الشمال
Al Khor & Al Dhekra	39,452	43,275	58,730	86,507	69,925	53,938	49,363	44,492	9,804	16,671	45,499	55,397	34,985	الخور والدخيرة
Al Daayen	427,435	299,999	278,237	254,366	512,237	1,593,779	556,188	368,244	260,323	176,292	136,049	146,079	213,357	الظفانين
Al Sheehaniya	3,432	1,700	0	1,700	1,650	8,412	3,382	875	1,100	9,359	2,000	0	0	الشيحانية
Building Permits By Municipality	1,382	972	762	731	757	577	684	572	271	483	637	664	696	رخص البناء حسب البلديات
Doha	277	200	161	132	170	128	116	97	54	120	130	177	151	الدوحة
Al Rayyan	229	189	145	196	182	147	196	167	57	131	152	169	196	الريان
Al Daayen	266	248	148	157	136	95	106	100	43	58	90	102	122	الظفانين
Al Wakra	304	149	164	138	124	97	150	125	51	103	126	126	133	الوكرة
Al Shamal	36	25	18	14	16	17	12	13	5	10	10	11	16	الشمال
Umm Slal	148	90	60	42	58	43	56	30	32	33	74	43	30	أم صلال
Al Khor and Al Thakhira	66	41	47	32	46	39	31	22	14	23	34	20	28	الخور والدخيرة
Al Sheehaniya	56	30	19	20	25	11	17	18	15	5	21	16	20	الشيحانية

سلسلة البيانات الشهرية

Particular	يناير-21 Jan-21	ديسمبر-20 Dec-20	نوفمبر-20 Nov-20	أكتوبر-20 Oct-20	سبتمبر-20 Sep-20	أغسطس-20 Aug-20	يوليو-20 Jul-20	يونيو-20 Jun-20	مايو-20 May-20	أبريل-20 Apr-20	مارس-20 Mar-20	فبراير-20 Feb-20	يناير-20 Jan-20	البيان
Money Supply (MN QR)	عرض النقد (مليون ريال قطري)													
Currency Issued	26,615	26,271	20,292	20,957	20,426	20,766	22,764	22,409	25,593	25,183	22,631	17,272	17,481	النقد المصدّر
Money Supply 1	155,361	146,459	147,645	146,779	146,573	149,452	153,128	146,702	150,442	148,883	140,179	137,310	129,334	عرض النقد ١
Money Supply 2	596,569	599,887	583,097	583,148	592,342	579,445	588,142	598,091	583,393	584,677	617,107	593,569	591,800	عرض النقد ٢
Money Supply 3	674,734	675,143	661,947	664,547	674,137	672,234	682,312	688,493	673,151	692,918	692,969	675,430	670,528	عرض النقد ٣
Commercial Banks Deposits (MN QR)	ودائع البنوك التجارية (مليون ريال قطري)													
Total Deposits	901,110	905,509	884,822	875,727	879,875	871,340	878,054	884,191	864,365	879,344	893,381	879,463	872,859	إجمالي الودائع
a- Public Sector Deposits	258,437	263,289	252,874	255,961	266,220	269,405	274,506	280,943	265,158	286,734	294,788	279,878	278,356	أ- ودائع القطاع العام
b- Private Sector Deposits	401,932	397,062	393,232	392,611	392,940	387,609	391,624	392,083	391,825	390,767	384,364	382,952	379,495	ب- ودائع القطاع الخاص
c- Non-Resident Deposits	240,741	245,158	238,716	227,155	220,715	214,326	211,924	211,165	207,382	201,843	214,229	216,633	215,008	ج- ودائع غير المقيمين
Commercial Banks Credit Facilities (MN QR)	التسهيلات الائتمانية للبنوك التجارية (مليون ريال قطري)													
Total Credit	1,146,831	1,128,710	1,126,406	1,123,844	1,105,237	1,096,681	1,085,572	1,067,752	1,059,848	1,068,034	1,085,550	1,074,677	1,060,971	إجمالي الائتمان
a- Public Sector	369,730	352,872	353,313	351,380	332,461	329,559	324,229	311,166	310,342	321,210	340,954	338,033	331,386	أ- القطاع العام
b- Private Sector	702,191	700,413	697,244	696,892	697,416	694,791	688,605	685,120	678,231	675,750	671,290	662,308	654,758	ب- القطاع الخاص
c- Non-Resident	74,910	75,425	75,849	75,572	75,360	72,331	72,738	71,466	71,275	71,074	73,306	74,336	74,827	ج- غير المقيمين
Transport	النقل													
a- Total New Driving Licenses	7,400	7,600	8,194	6,913	6,171	3,906	1,579	863	165	105	4,747	7,229	8,387	أ- مجموع تراخيص السائقين الجديدة
Qatari	551	571	657	636	755	509	893	229	19	38	311	450	537	قطري
Non Qatari	6,849	7,029	7,537	6,277	5,416	3,397	686	634	146	67	4,436	6,779	7,850	غير قطري
b- Total Registered New Vehicles	5,468	5,825	5,069	5,674	6,191	4,565	5,582	3,898	1,878	2,535	4,294	6,015	5,925	ب- مجموع المركبات الجديدة المسجلة
Private	3,733	3,955	3,337	3,317	4,164	2,866	3,233	2,272	1,063	1,274	2,999	4,414	4,354	خصوصي
Private Motorcycles	270	432	404	218	341	271	495	338	107	297	273	312	190	دراجة نارية خصوصية
Taxi	0	4	3	1	0	8	156	30	37	0	2	0	1	أجرة
Private Transport	1,178	1,148	1,024	1,743	1,342	1,046	1,332	1,004	570	685	869	1,112	1,129	نقل خاص
Trailer	47	41	21	53	33	51	39	25	2	6	14	34	54	مقطورة
Public Transport	0	0	0	0	0	0	0	1	5	17	0	5	0	نقل عام
Heavy Equipment	163	214	251	241	211	277	226	159	79	68	93	111	107	معدات ثقيلة
Other	77	31	29	101	100	46	101	69	15	188	44	27	90	أخرى
Consumer Price Index	الرقم القياسي لأسعار المستهلك													
Household (HH) Consumption	97.1	95.9	95.8	96.3	96.5	96.2	95.7	96.0	95.7	96.3	97.5	98.4	98.4	الاستهلاك العائلي (الرقم القياسي العام)
Food and Beverage	100.9	99.5	100.1	101.9	100.6	101.6	99.7	100.1	97.5	100.0	100.9	100.4	100.4	الغذاء والمشروبات
Tobacco	246.0	246.0	246.0	246.0	246.0	246.0	246.0	246.0	246.0	246.0	246.0	246.0	227.0	التبغ
Clothing and Footwear	91.1	89.9	92.9	92.1	94.3	92.9	93.4	94.8	95.4	95.8	96.1	98.9	97.8	الملابس والأحذية
Housing	89.5	90.3	91.0	91.0	91.8	91.8	92.2	93.4	93.4	93.7	94.3	94.6	94.7	السكن
Furnishing and HH Equipment	103.8	100.8	100.8	100.8	101.6	101.6	101.3	100.9	100.8	100.7	101.1	101.0	100.9	الأثاث والأجهزة المنزلية
Health	101.5	102.3	102.3	102.3	101.3	101.3	101.3	101.5	101.5	101.5	101.7	101.7	102.8	الصحة
Transport	103.5	99.4	97.9	99.9	100.0	98.7	98.0	94.9	96.1	101.0	101.0	99.7	97.5	النقل
Communication	93.5	91.7	91.7	91.7	91.6	91.6	91.6	90.0	90.0	90.0	90.2	90.2	90.8	الاتصالات
Recreation	76.5	76.4	73.9	73.9	74.7	73.1	71.5	75.8	80.7	80.7	80.7	88.9	92.1	التسليّة والثقافة
Education	110.3	109.6	108.9	108.9	108.0	107.9	106.3	106.3	106.3	106.3	106.3	106.3	106.1	التعليم
Restaurants and Hotels	107.3	105.9	106.0	105.8	105.4	105.3	105.3	100.5	100.5	100.9	103.5	104.0	104.1	المطاعم والفنادق
Others	105.7	105.3	104.7	105.0	105.2	106.4	104.3	103.8	103.0	102.2	103.0	103.1	102.8	أخرى

سلسلة البيانات الشهرية

Particular	يناير-21 Jan-21	ديسمبر-20 Dec-20	نوفمبر-20 Nov-20	أكتوبر-20 Oct-20	سبتمبر-20 Sep-20	أغسطس-20 Aug-20	يوليو-20 Jul-20	يونيو-20 Jun-20	مايو-20 May-20	أبريل-20 Apr-20	مارس-20 Mar-20	فبراير-20 Feb-20	يناير-20 Jan-20	البيان
Climate														المناخ
Maximum Average Temperature (°C)	24.1	25.4	30.1	34.9	39.6	42.1	41.6	43.1	37.4	32.5	27.0	23.9	22.2	متوسط درجة الحرارة العظمى (درجة مئوية)
Minimum Average Temperature (°C)	16.7	19.0	23.7	27.5	31.0	33.9	33.5	31.9	27.7	24.4	19.5	16.5	15.8	متوسط درجة الحرارة الصغرى (درجة مئوية)
Mean Wind Speed (Knots)	5.9	6.3	6.0	5.4	4.7	7.6	6.2	8.8	6.5	7.3	7.8	7.0	6.5	متوسط سرعة الرياح (مقدرة)
Average Relative Humidity (%)	49.0	52.0	48.0	40.0	47.0	33.0	42.0	22.0	33.0	41.0	47.8	51.0	50.9	متوسط الرطوبة النسبية (%)
Msl Pressure (hPa)	1,019.2	1,018.8	1,016.2	1,011.5	1,004.7	997.3	997.3	1,000.1	1,007.1	1,010.3	1,013.2	1,018.1	1,018.5	متوسط الضغط الجوي (هكتوباسكال)
Sewage Water														مياه الصرف الصحي
Wastewater received	21,794.1	22,562.2	23,006.6	24,538.2	22,336.6	25,122.3	24,324.5	24,133.9	25,482.7	25,516.1	24,715.6	22,283.9	24,535.8	كمية مياه الصرف الصحي المجمعة في المحطات
Wastewater after treatment	21,607.3	22,370.5	22,443.4	24,135.3	22,110.9	24,953.5	24,320.0	24,022.5	25,165.3	24,954.1	24,193.7	21,730.7	23,865.6	كمية مياه الصرف الصحي بعد المعالجة
Visitor Arrivals*														الزوار الوافدون*
a- Visitor Arrivals by Region														أ- الزوار الوافدون حسب الإقطار
Gulf Cooperation Council (GCC)	3,722	62,287	60,518	58,621	56,924	55,532	54,296	54,159	53,869	53,788	53,650	49,305	30,743	دول مجلس التعاون
Other Arab	1,030	40,560	39,811	38,848	38,239	37,675	37,595	37,555	37,542	37,540	37,533	32,759	17,177	الدول العربية الأخرى
Other Africa	113	10,724	10,649	10,586	10,523	10,421	10,386	10,320	10,305	10,297	10,287	9,457	6,110	الدول الأفريقية الأخرى
Other Asia inc. Oceania	6,080	183,582	179,072	176,038	172,485	171,306	170,406	169,514	168,954	168,884	168,791	153,915	83,329	الدول الآسيوية الأخرى وأوقيانوسيا
Europe	2,498	232,589	231,439	230,051	228,950	227,950	227,345	226,689	226,417	226,332	226,250	207,711	114,623	أوروبا
Americas	552	51,917	51,646	51,324	51,078	50,783	50,620	50,575	50,373	50,334	50,098	45,381	25,410	الأمريكيتان
Total Visitor Arrivals	13,995	581,659	573,135	565,468	558,199	553,667	550,648	548,812	547,460	547,175	546,609	498,528	277,392	مجموع الزوار الوافدين
b- Visitor Arrivals by Mode of Entry														ب- الزوار الوافدون حسب المنفذ
Air	12,700	449,653	441,516	434,168	427,206	422,940	420,191	418,525	417,470	417,227	416,741	369,222	198,241	الجو
Land	994	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	البر
Sea	301	132,006	131,619	131,300	130,993	130,727	130,457	130,287	129,990	129,948	129,868	129,306	79,151	البحر
Total Visitor Arrivals	13,995	581,659	573,135	565,468	558,199	553,667	550,648	548,812	547,460	547,175	546,609	498,528	277,392	مجموع الزوار الوافدين
Hotel Performance**														أداء الفنادق**
a- Occupancy Rate %														أ- معدل الإشغال %
Five Star Hotel	51	50	49	48	48	48	48	49	48	52	61	65	62	فنادق 5 نجوم
Four Star Hotel	59	59	58	57	57	56	56	56	57	59	63	67	68	فنادق 4 نجوم
Three Star Hotel	70	65	64	64	64	64	65	66	67	69	75	84	82	فنادق 3 نجوم
One and Two Star Hotel	38	60	59	58	46	45	40	51	50	62	70	81	81	فنادق نجمة ونجمتين
b- Average Room Rate (QR)														ب- متوسط سعر الغرفة (ر.ق.)
Five Star Hotel	521	536	535	540	540	541	519	497	482	486	489	510	516	فنادق 5 نجوم
Four Star Hotel	216	217	217	217	217	217	219	220	221	222	224	227	225	فنادق 4 نجوم
Three Star Hotel	166	161	160	160	160	161	162	164	166	171	174	179	182	فنادق 3 نجوم
One and Two Star Hotel	133	136	136	136	138	140	145	124	147	147	151	152	153	فنادق نجمة ونجمتين
c- Revenue Per Available Room (QR)														ج- الإيرادات لكل غرفة متوفرة (ر.ق.)
Five Star Hotel	264	266	262	261	260	257	248	244	229	254	298	329	321	فنادق 5 نجوم
Four Star Hotel	128	127	125	124	124	122	123	124	125	130	140	153	152	فنادق 4 نجوم
Three Star Hotel	115	104	103	103	102	103	105	109	111	118	131	151	150	فنادق 3 نجوم
One and Two Star Hotel	51	82	80	79	63	63	58	63	73	92	106	124	123	فنادق نجمة ونجمتين

*Starting from January 2021, the data is monthly not cumulative

**ابتداءً من يناير 2021، البيانات شهرية وليست تراكمية

سلسلة البيانات الشهرية

Particular	يناير-21 Jan-21	ديسمبر-20 Dec-20	نوفمبر-20 Nov-20	أكتوبر-20 Oct-20	سبتمبر-20 Sep-20	أغسطس-20 Aug-20	يوليو-20 Jul-20	يونيو-20 Jun-20	مايو-20 May-20	أبريل-20 Apr-20	مارس-20 Mar-20	فبراير-20 Feb-20	يناير-20 Jan-20	البيان
Hotel Apartment Performance **														أداء الشقق الفندقية**
a - Occupancy Rate %														أ- معدل الإشغال %
Deluxe	51	55	56	56	56	58	59	61	62	64	67	68	62	فاخر
Standard	47	63	63	64	64	64	66	68	68	70	73	73	76	قياسي
b- Average Room Rate (QR)														ب- متوسط سعر الغرفة (ر.ق)
Deluxe	291	306	306	307	306	306	304	302	302	302	303	304	359	فاخر
Standard	181	193	193	189	188	189	189	189	187	190	192	196	197	قياسي
c- Revenue Per Available Room (QR)														ج- الإيرادات لكل غرفة متوفرة (ر.ق)
Deluxe	148	170	171	173	173	176	179	184	189	194	202	207	224	فاخر
Standard	85	122	121	121	121	120	125	129	128	134	139	143	149	قياسي
** The data is updated monthly														** يتم تحديث البيانات شهرياً
Traffic Accidents cases By Traffic Departments														قضايا الحوادث المرورية حسب أقسام المرور
Total Cases of Death	16	19	12	11	10	12	12	9	11	6	14	9	16	إجمالي قضايا الوفيات
Total Cases of Major Casualties	56	72	70	55	52	33	60	31	24	33	52	77	58	إجمالي قضايا الإصابات البليغة
Total Cases of Minor Casualties	589	538	516	468	397	359	476	321	297	290	417	531	619	إجمالي قضايا الإصابات الخفيفة
Total Cases of Damages	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	إجمالي قضايا التلغيات
Traffic Violations														المخالفات المرورية
Over Speed (Radar)	109,712	129,585	106,698	115,388	100,947	93,367	98,906	60,930	21,199	29,282	83,792	119,206	131,618	السرعة الزائدة (الرادار)
Passing Traffic Signal Violations	5,348	5,104	4,472	5,027	4,568	4,952	4,811	4,726	4,189	3,725	5,090	5,761	5,181	مخالفات قطع الإشارة الضوئية
Guidelines and Alarm Signals Violations	6,168	5,696	6,973	6,395	7,009	5,611	5,962	3,264	1,772	1,706	3,686	5,115	4,848	مخالفات الإرشادات والأصوات التنبيهية
Metallic Plates Violations	577	668	660	503	604	619	480	721	360	563	792	1,286	1,137	مخالفات اللوحات المعدنية
Overtaking Violations	122	124	123	104	113	753	1,019	609	307	290	513	1,266	1,092	مخالفات التجاوز
Registration and Form Non-Renewal Violations	126	167	172	116	232	131	109	80	26	41	397	783	746	مخالفات تسجيل وعدم تجديد الاستمارة
Driving Licenses Violations	53	57	84	69	61	71	52	49	56	58	139	144	122	مخالفات رخص القيادة
Traffic Movement Violations	3,559	3,711	4,164	5,021	3,647	3,659	6,315	3,317	1,569	1,355	2,471	3,515	3,841	مخالفات الحركة المرورية
Stand and Wait Rules and Obligations Violator	16,568	13,875	13,913	16,178	14,227	14,884	18,810	15,657	6,043	3,015	8,704	15,109	16,787	مخالفات قواعد والتزامات الوقوف والانتظار
Other	14,450	14,873	14,262	14,004	13,760	12,727	12,613	10,104	5,900	4,753	10,520	16,489	16,901	أخرى
Total Traffic Violations	156,683	173,860	151,521	162,805	145,168	136,774	149,077	99,457	41,421	44,788	116,904	168,674	182,273	مجموع المخالفات المرورية
Simple Accidents and Reports (Against Unknown)														حوادث بسيطة وبلغات (ضد مجهول)
Total Simple Accidents	14,335	14,354	14,160	14,099	13,692	13,094	12,694	10,780	6,588	5,599	10,880	16,383	16,705	مجموع حوادث التصالح
Total Reports Against Unknown	5,237	5,041	5,231	4,723	4,836	4,269	3,815	3,553	1,252	916	3,574	5,475	5,535	مجموع بلغات ضد مجهول
Status of Casualties from Traffic Accidents														حالة المصابين من الحوادث المرورية
Total Death Casualties	16	21	13	14	12	13	12	11	11	6	14	10	16	إجمالي حالات الوفاة
Total Major Casualties	64	91	83	63	62	41	48	36	26	37	63	88	75	إجمالي الحالات البليغة
Total Minor Casualties	865	810	703	646	585	500	344	439	388	340	571	825	892	إجمالي الحالات الخفيفة
Arriving Vessels Movements in Qatar Ports*														حركة السفن القادمة بموانئ قطر*
Total No. of Vessels	403	395	433	438	426	371	393	324	321	376	344	422	452	إجمالي عدد السفن
Total Net Tonnage (Thousand Ton)	5,431	5,293	5,019	5,054	4,984	4,607	4,596	4,945	4,467	5,463	4,514	5,938	6,858	إجمالي الحمولة الصافية (ألف طن)
*The total does not include Ras Laffan Port														*المجموع لا يشمل ميناء رأس لفان
Qatar e-Government "Hukoomi"														بوابة الحكومة الإلكترونية "حكومي"
Total transactions through Qatar e-Governmen	151,695	136,034	150,707	137,518	118,898	101,696	100,026	66,941	41,530	45,002	86,431	78,324	81,962	إجمالي المعاملات عبر بوابة الحكومة الإلكترونية "حكومي"

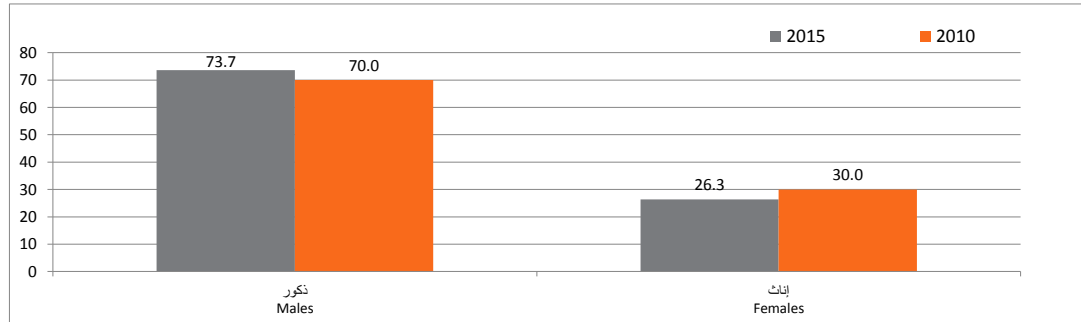
لمحة من التعداد والمسوح

Overview on Census and Surveys

تطور أعداد المشتغلين القطريين في منشآت الأعمال حسب الجنس بين تعدادي ٢٠١٥ و ٢٠١٠
The Evolution of the number of Qatari employees in business establishments by gender between 2010 and 2015 Censuses

المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	التعداد /الجنس census /Gender
21,592	5,685	15,907	٢٠١٥
19,372	5,803	13,569	٢٠١٠
2,220	-118	2,338	الزيادة
11.5%	-2.0%	17.2%	نسبة الزيادة خلال الفترة
2.2%	-0.4%	3.2%	معدل الزيادة السنوي

التوزيع النسبي لأعداد المشتغلين القطريين في منشآت الأعمال حسب الجنس بين تعدادي ٢٠١٥ و ٢٠١٠
Relative distribution of the number of Qatari employees in business establishments by gender between 2010 and 2015 Censuses





جهاز التخطيط والإحصاء
Planning and Statistics Authority

السكان (١٥ سنة فأكثر) حسب العلاقة بقوة العمل وفئات العمر
Population (15 years & above) by Relation to Labor Force & Age groups

مسح القوى العاملة بالعينة - الربع الأول ٢٠٢٠
Labor Force Sample Survey - The first quarter of 2020

Relation to labor force Age Groups	المجموع الكلي Grand Total	غير النشيطين اقتصادياً Economically Inactive	النشيطون اقتصادياً Economically Active	العلاقة بقوة العمل فئات العمر
15 - 24	411,510	119,438	292,072	٢٤ - ١٥
25 - 34	857,789	49,140	808,649	٣٤ - ٢٥
35 - 44	717,851	44,770	673,081	٤٤ - ٣٥
45 - 54	339,517	30,752	308,765	٥٤ - ٤٥
55 +	135,133	42,693	92,440	+٥٥
Total	2,461,800	286,793	2,175,007	المجموع



جهاز التخطيط والإحصاء
Planning and Statistics Authority

توزيع الأفراد (١٥ سنة فأكثر) حسب مطالعة الصحف اليومية و الجنس و الالتحاق بالتعليم (%)

**Distribution of Individuals (15 years and above)
by Reading Newspapers , Sex & School Enrollment (%)**

(يناير ٢٠١٧)

Sex	Reading Newspaper	School Enrollment الالتحاق بالتعليم			مطالعة الصحف اليومية	الجنس
		المجموع Total %	غير ملتحق حالياً Not Enrolled %	ملتحق حالياً Enrolled %		
Male	Reads	64.7	76.3	25.2	يقرأ الصحف اليومية	ذكر
	Does Not Read	35.3	23.7	74.8	لا يقرأ الصحف اليومية	
	Total	100	100	100	المجموع	
Female	Reads	52.2	62.2	25.7	تقرأ الصحف اليومية	انثى
	Does Not Read	47.8	37.8	74.3	لا تقرأ الصحف اليومية	
	Total	100	100	100	المجموع	
Both Sexes	Reads	59.1	70.2	25.5	يقرأ الصحف اليومية	كلا الجنسين
	Does Not Read	40.9	29.8	74.5	لا يقرأ الصحف اليومية	
	Total	100	100	100	المجموع	

* Source: Culture Survey 2017

*المصدر: مسح الثقافة ٢٠١٧



مركز التخطيط والإحصاء
Planning and Statistics Authority










التوزيع النسبي للأسر حسب الموانع في استخدام الألواح الشمسية لتسخين المياه وتوليد الكهرباء في المنزل
مرتبة من (١) الأكثر استخداماً إلى ... ، (٥) الأقل استخداماً

Percent Distribution of Households by Obstacles to Using Solar Panels for

heat water and generate electricity at home Sorted by (1) Most Commonly Used to ... , (5) Least Used

٢٠١٧

Municipality / Sort	استخدامات الكهرباء Uses of Electricity							البلدية / الترتيب
	المجموع Total	الأسرة القطرية معفاة من الكهرباء والماء Qatari Household is exempted from electricity and water bills	عدم الثقة بكفاءة الألواح الشمسية Do no trust efficiency of solar panels	منزل الأسرة مستأجر Household house is rented	لا توجد سياسات وقوانين كافية تحفز على استخدام هذه الألواح الشمسية There are no enough laws and policies to stimulate the use of these solar panels	لا يوجد توعية كافية عن أهمية الألواح عبر وسائل التواصل الاجتماعي There is no enough awareness about the importance of these panels via social media	لا توفر الحكومة هذه الألواح The government does not provide these panels	
	%	%	%	%	%	%	%	
1	100	17.7	4.0	24.7	3.7	9.8	40.1	١
2	100	4.4	5.9	6.6	17.1	34.3	31.7	٢
3	100	3.5	5.8	6.8	36.6	35.4	11.9	٣
4	100	7.8	19.6	15.9	33.2	14.5	8.9	٤
5	100	16.2	60.0	5.1	9.0	5.7	4.0	٥

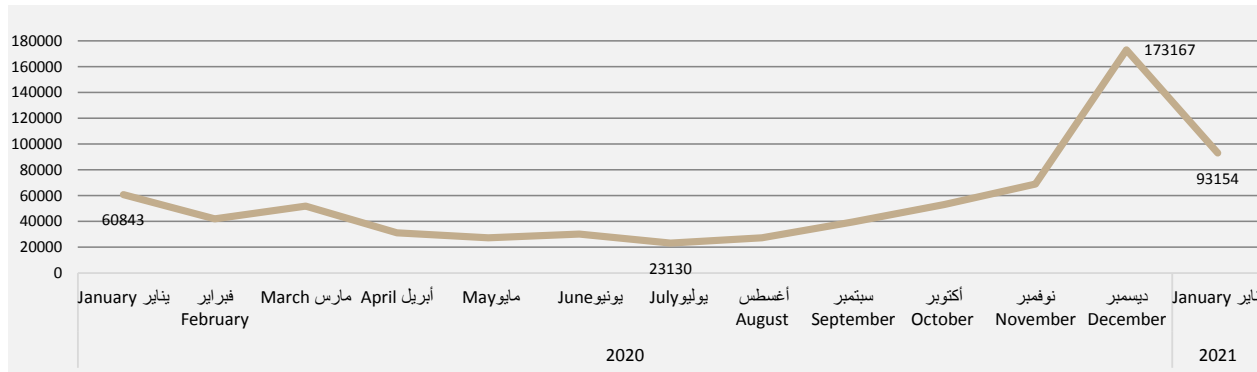
 	نشرة (قطر؛ إحصاءات شهرية) إحصاءات ديسمبر ٢٠٢٠ + اللحمة	1
	الرقم القياسي لأسعار المنتج في القطاع الصناعي ديسمبر ٢٠٢٠	2
	إحصاءات التجارة السلعية ديسمبر ٢٠٢٠	3
	الرقم القياسي لأسعار الآلات والمعدات النصف الثاني ٢٠٢٠	4
	التقديرات الربع سنوية للناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي الربع الثالث ٢٠٢٠	5
	الرقم القياسي للإنتاج الصناعي نوفمبر ٢٠٢٠	6
	الرقم القياسي لسعر المستهلك ديسمبر ٢٠٢٠	7
	رخص البناء وشهادات إتمام المباني يناير ٢٠٢١	8

	الفصل العاشر إحصاءات النقل والاتصالات ٢٠١٩	9
	الفصل الخامس عشر الحسابات الوطنية ٢٠١٩	10
	إحصاءات البنوك والتأمين ٢٠١٩	11
	الفصل السابع - إحصاءات تجارة الجملة والتجزئة ٢٠١٩	12
	تقرير حالة سكان قطر ٢٠١٩ (عربي)	13
	رض البناء وشهادات إتمام المباني ديسمبر ٢٠٢٠	14
	النشرة السنوية لإحصاءات تجارة الجملة والتجزئة ٢٠١٩	15
	الرقم القياسي لسعر المستهلك يناير ٢٠٢١	16
	التقرير الربعي للرقم القياسي لأسعار المنتج الربع الثالث ٢٠٢٠ (عربي) + (انجليزي)	17

عدد زيارات الموقع الالكتروني للجهاز من يناير ٢٠٢٠ - يناير ٢٠٢١

Number of Authority's Website Visits to Statistics Sector From Jan. 2020 - Jan. 2021

Month	Number of visits	عدد الزيارات	الشهر
January	60843		يناير
February	42029		فبراير
March	51784		مارس
April	31049		أبريل
May	27253		مايو
June	30104		يونيو
July	23130		يوليو
August	27290		أغسطس
September	39451		سبتمبر
October	53036		أكتوبر
November	68932		نوفمبر
December	173167		ديسمبر
January	93154		يناير



للمزيد من الإصدارات يرجى زيارة موقع جهاز التخطيط والإحصاء
For more releases , please visit Planning and Statistics Authority website



www.psa.gov.qa

جميع الحقوق محفوظة © جهاز التخطيط والإحصاء - ٢٠٢١
All rights reserved © Planning and Statistics Authority - 2021



psa_qatar



psaqa



www.psa.gov.qa